

“Vivre ensemble à Étueffont”



SOMMAIRE



Conseil Municipal

Mot du Maire.....	P. 3
La Maratte.....	P. 4
Journée citoyenne.....	P. 6
Commémoration libération Étueffont.....	P. 7
Commission culture.....	P. 8
Commission scolaire.....	P. 10
Repas des Aînés et distribution des colis.....	P. 13
Don d'organes et de tissus.....	P. 14

Conseil Municipal Enfants

Bilan.....	P. 16
Visite à Paris.....	P. 17

Patrimoine

Retour de la fratrie ZELLER.....	P. 18
----------------------------------	-------

Paroles aux associations

Gratifieria.....	P. 24
Club de marche.....	P. 25
Pressoir.....	P. 26
Chorale les R(H)APSOD'S.....	P. 28
RécréActive.....	P. 30
LesChatsTaffions.....	P. 31
Palet'O Loisirs.....	P. 32
Taffionne Rose.....	P. 33
Solidarité Femmes.....	P. 34

Agenda.....	P. 35
-------------	-------

État civil.....	P. 37
-----------------	-------

Informations utiles.....	P. 38
--------------------------	-------

INFORMATIONS PRATIQUES MAIRIE

Horaires d'ouverture

♦ Lundi	8h00 à 11h30
♦ Mardi	10h00 à 12h00
	14h00 à 17h30
♦ Mercredi	8h00 à 11h30
♦ Jeudi	14h00 à 17h30
♦ Vendredi	8h00 à 11h30

En cas de besoin, il est possible de prendre rendez-vous en dehors de ces horaires d'ouverture !

Contact :

✉ : 1 rue de Rougemont
90170 ÉTUEFFONT

☎ : 03 84 54 60 40

Courriel : mairie@etueffont.fr

Site internet : <https://www.etueffont.fr>

Page Facebook : Etueffont

illiwap : [station « Mairie d'Étueffont »](#)

Étueffont



Votre spécialiste en
IMPRESSION
PETIT ET GRAND FORMAT

26 rue Edouard Branly
Techn'Hom 3
90 000 BELFORT
03 84 90 15 75
contact@cfi-services.fr

GRAPHISME IMPRESSION NUMÉRISATION FAÇONNAGE TEXTILE

Directeur de la publication :

Alain FESSLER - Maire

Conception : Mairie d'Étueffont

Impression : CFI services Belfort

Tirage : 750 exemplaires



LE MOT DU MAIRE



En ces temps incertains, où les équilibres mondiaux sont mis à l'épreuve, où la guerre sévit aux portes de l'Europe, où l'instabilité politique nous interpelle, et où l'avenir semble compliqué pour beaucoup, je voulais vous offrir un message d'espoir.

Voici quelques vers de Victor Hugo qui, je l'espère, vous apporteront un peu de lumière et de réconfort :

« L'aurore se lève, et l'espoir renaît
Les ténèbres s'effacent, et la lumière apparaît
Le jour se lève, et les oiseaux chantent
L'espoir est né, et les cœurs s'élancent
L'aurore est le symbole de l'espoir

Qui se lève chaque jour, et qui nous inspire

À croire en un avenir meilleur

Et à poursuivre notre chemin avec courage et amour »

Que ces mots vous apportent un peu de soutien et d'espoir en ces temps difficiles. Que l'aurore se lève pour nous tous, et que la paix guide nos pas vers un avenir meilleur.

Au nom des élus, du conseil municipal enfants, des agents municipaux et en mon nom personnel, je vous adresse mes meilleurs vœux de santé, de bonheur et de sérénité pour cette nouvelle année 2026.

**Le Maire,
Alain FESSLER**

Meilleurs vœux



© H. Trode

LA MARATTE RETROUVE SON SOUFFLE : RENATURATION RÉUSSIE À ÉTUEFFONT

À Étueffont, le ruisseau de la Maratte a retrouvé son visage naturel grâce à un projet de renaturation désormais achevé. Les travaux, menés par l'entreprise CLIMENT TP sous la direction de Yann FINKLER, chargé de mission GEMAPI (Gestion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations), ont débuté le 8 septembre et se sont terminés le 14 octobre 2025. Ce chantier, porté par la communauté de communes, s'est concentré sur une portion de 250 mètres linéaires située à côté du stade Auguste Graillot, avec un budget de 79 334 € HT.

L'objectif principal était de restaurer les fonctionnalités écologiques du cours d'eau tout en réduisant les impacts des aménagements humains. Le tracé du ruisseau a été modifié pour lui redonner sa sinuosité naturelle, les enrochements inadaptés, les poteaux en béton et les barrages artificiels ont été retirés, et une opération de dépollution a été menée. Une attention particulière a été portée à la lutte contre la renouée du Japon, une plante invasive introduite accidentellement.



Les travaux ont permis la création d'un lit secondaire et de méandres favorisant la mobilité latérale du lit, ainsi qu'une recharge granulométrique diversifiée pour former des radiers et des frayères, indispensables à la reproduction des poissons. Des embâcles naturels et des fosses ont été aménagés pour enrichir les habitats aquatiques, et plusieurs caches piscicoles ont été installées afin d'offrir aux poissons des zones de refuge et de repos, renforçant ainsi la biodiversité du ruisseau. Les



berges ont également été restructurées par la plantation d'arbres et d'arbustes, dont les racines stabilisent les sols et limitent l'érosion.

En amont du chantier, deux pêches électriques ont été réalisées par la Fédération de pêche du Territoire de Belfort afin de préserver la faune aquatique présente dans la zone des travaux. Ces opérations ont permis de capturer plusieurs espèces, notamment des chabots et des truites, qui ont ensuite été réintroduites dans la Madeleine, le confluent de la Maratte, garantissant leur survie dans un milieu adapté.



Pour accompagner cette transformation, des panneaux explicatifs seront prochainement installés le long du parcours afin d'informer les visiteurs sur le fonctionnement du cours d'eau, le cycle de vie de la truite et les enjeux écologiques liés à la renaturation.

Interrogé sur les suites du projet, Yann FINKLER souligne l'importance de l'entretien et du suivi écologique dans les mois à venir. Une question se pose alors : « *quelles mesures seront mises en place pour évaluer l'efficacité des aménagements et surveiller l'évolution de la biodiversité restaurée dans cette portion de la Maratte ?* »

Réponse de notre chargé de mission GEMAPI : « *Pour mettre en œuvre le projet de renaturation de la Maratte, je tiens à préciser qu'un comité de pilotage a été constitué en amont. Il a réuni plusieurs partenaires techniques et institutionnels à savoir la*

Préfecture du Territoire de Belfort, l'Établissement Public Territorial du Bassin Saône & Doubs (EPTB Saône & Doubs), la Commune d'Étueffont, la Fédération Départementale de Pêche du Territoire de Belfort, l'Agence de l'eau Rhône Méditerranée Corse et l'Office Français de la Biodiversité (OFB). L'objectif étant de valider les choix d'aménagement et de coordonner les actions.

Concernant le suivi et l'entretien du site, ils seront assurés par la Communauté de Communes des Vosges du Sud (CCVS) pendant trois ans, avec des interventions ciblées sur la gestion des plantations, le contrôle des espèces invasives et le maintien des structures écologiques.

Sur le plan technique, un plan de récolelement a été réalisé à la fin des travaux, incluant un profil en long et des profils en travers du ruisseau, afin de documenter sa nouvelle morphologie et suivre son évolution.



Enfin, le suivi de la biodiversité sera effectué par le biais de pêches électriques et d'inventaires faune et flore, en partenariat avec la Fédération de pêche du Territoire de Belfort. Ces opérations permettront d'évaluer la recolonisation du milieu par les espèces aquatiques et de mesurer l'impact écologique des aménagement. »

Ce projet illustre la volonté locale de concilier aménagement du territoire et préservation de la biodiversité, en redonnant à la Maratte un cours plus vivant, plus résilient et pleinement intégré à son environnement naturel.

Fabien FLORI



Créa'HABITAT
Simplifiez-vous les travaux

Vous accompagne

RGE ECO artisan
La nouvelle énergie du bâtiment

dans tous vos projets de rénovation intérieure

- Rénovation complète de logements
- Isolation intérieure (combles, murs & sous-sol)
- Aménagement de salle de bains clé en main (PMR si besoin)

Travaux éligibles sous conditions à MaPrimeRénov', MaPrimeAdapt' ou au crédit d'impôt pour les travaux d'adaptation du logement

Rejoignez-nous sur Facebook 

8, rue du Fayé 90170 ETUEFFONT
03 84 27 18 82 | peltier@crea-habitat.fr

JOURNÉE CITOYENNE : UN VRAI LEVIER POUR CRÉER DU LIEN SOCIAL

Samedi 06 septembre, les outils et l'huile de coude furent de sortie. Habitants et habitantes furent invités à prendre part à la journée citoyenne organisée par la mairie pour mener à bien des petites missions d'entretien, de nettoyage, de réparation, de désherbage, de décos de noël, de peinture... Cent vingt personnes donnèrent de leur temps pour améliorer le cadre de vie du village.

« *Chacun d'entre nous pourra, au travers de différentes activités, se rendre utile pour la commune* », annonça le 1^{er} Adjoint lors du lancement de cette matinée.

À l'heure où l'engagement citoyen n'est pas au beau fixe, la journée citoyenne d'Étueffont démontre totalement le contraire. Cette dynamique a été bien soutenue par le tissu associatif local qui a répondu présent comme à son habitude. On embellit, on s'engage ... et on s'amuse. Le déjeuner fut offert aux participants pour les remercier du temps consacré.

Rétrospective en images des travaux



RETOUR SUR LA COMMÉMORATION RELATIVE À LA LIBÉRATION D'ÉTUEFFONT

Vendredi 21 novembre 2025, la commune a commémoré un événement majeur de son histoire : sa libération. En quelques lignes, nous allons retracer le déroulé de cette opération.



Le 24 novembre 1944, les forces françaises ont mené une opération audacieuse pour reprendre le contrôle du village d'Étueffont, qui était occupé par les Allemands.

Cette opération a été menée avec courage et détermination par les soldats de la demi-brigade de choc, qui ont affronté les forces ennemis avec une grande bravoure. Les sections Grenet, Vermonet et Million ont joué un rôle clé dans cette opération, en neutralisant les batteries allemandes et en prenant le contrôle du village.

Malgré les difficultés et les dangers, les soldats français ont réussi à atteindre leurs objectifs et à libérer le village d'Étueffont. Cette victoire a été obtenue au prix de sacrifices importants, avec deux tués, quatre blessés et six prisonniers de la section Grenet.

Mais cette libération n'a pas seulement été une victoire militaire, elle a également été un symbole de la résistance et de la détermination du peuple français face à l'occupation

allemande. Elle a montré que les Français étaient capables de se battre pour leur liberté et leur indépendance, et que ils ne seraient pas intimidés par la force de l'ennemi.

La libération d'Étueffont est un exemple de la force et de la résilience du peuple français, et elle nous rappelle que la liberté et la démocratie sont des valeurs qui doivent être défendues et protégées à tout prix. Nous devons nous souvenir de cet événement et en tirer des leçons pour l'avenir, afin de préserver la paix et la liberté pour les générations à venir.

Pour honorer les libérateurs du village, une plaque a été posée en présence de l'association CHOC MEMORY.

Cet hommage s'est terminé par la marche des libérateurs avec la participation du club Vosgien de Masevaux, des élèves du collège de Masevaux et du Lycée Janson de Sailly de Paris.



COMMISSION CULTURE

FORGE-MUSÉE 2025

Le 2 novembre, la Forge-musée a fermé ses portes pour la saison 2025, après 7 mois d'ouverture.

La saison fut marquée par la réduction du nombre de jours d'ouverture d'avril à novembre (mercredi, samedi et dimanche). Les jeudis et vendredis, fermés au public individuel, mais ouverts aux groupes sur réservation, ont été **consacrés à l'organisation, par notre adjointe au patrimoine, à la nouvelle exposition estivale « pépite végétale ».**

Ce changement a impliqué une réduction de la fréquentation de 45% vs 2024. Néanmoins, l'indicateur le plus positif est **l'augmentation de 27,3% des entrées pleins tarifs malgré une année d'ouverture réduite.**

Le nombre de gratuits a chuté de 57,7% ce qui est la raison principale de la baisse de fréquentation. Cette baisse est en partie proportionnelle à la réduction des jours d'ouverture.

Malgré cette forte réduction, l'efficacité de l'ouverture semble s'être améliorée, car le nombre de jours sans visiteurs a nettement diminué :

→ 2025 :

13 jours sans visiteurs (15% des jours ouverts)

→ 2024 :

43 jours sans visiteurs (28,7% des jours ouverts)

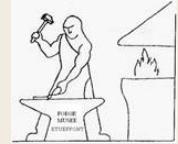
Le nombre moyen de visiteurs par jour d'ouverture a diminué de 14,5 à 13,8 (baisse de 4,8%).

Malgré une réduction de près de la moitié de son temps d'ouverture, la Forge-musée a réussi à maintenir une efficacité journalière très proche de l'année précédente.

En 2025, le public reste local situé en Franche-Comté.

Le musée a priorisé l'ouverture les jours les plus rentables et les entrées payantes et est devenue beaucoup plus efficace à générer des recettes les jours où elle est ouverte !

Le mois de septembre a permis d'accueillir au musée, 404 visiteurs, soit 35 % des visiteurs de la saison 2025.



Les démonstrations de forge sont un atout majeur de notre musée. Preuve en est, les journées du patrimoine organisées les 20 et 21 septembre qui ont attiré 366 visiteurs sur 2 journées de visites gratuites. Un grand merci à Maxime et à Robert pour l'organisation auprès des forgerons !



Une nouvelle organisation pour la saison 2026 est en cours préparation.

L'équipe municipale se joint à moi pour remercier l'ensemble des bénévoles pour leur implication dans les animations et Lisa Tauran pour sa mission en tant qu'adjointe au patrimoine à la Forge-musée.



ATELIERS CRÉATIFS 2025/26

1^{er} jeudi du mois :
Laurence PICARDAT Modelage de 19h à 22h



ATELIER MODELAGE TERRE ÉTUEFFONT 2025 /2026



LIEU
Salle du 1000 clubs
22 Grande Rue à Étueffont

ANIMATRICE
Madame Laurence PICARDAT

PARTICIPANTS
10 personnes maximum
adultes et enfants

INSCRIPTIONS AUPRÈS DE LAURENCE
06 20 03 22 55
ou
lesartsdicigo@gmail.com

DURÉE
3 heures

TARIF
20€/séance, matériel compris
1^{ER} JEUDI DU MOIS DE 19H À 22H
02/10/2025
06/11/2025
04/12/2025
05/01/2026
05/02/2026
02/04/2026
07/05/2026
04/06/2026

2^{ème} jeudi du mois :
Gérard HOFF Art floral de 19h30 à 21h30



ATELIER ART FLORAL ÉTUEFFONT 2025 /2026



LIEU
Salle du 1000 clubs - 22 Grande Rue à Étueffont

ANIMATEUR
Monsieur Gérard HOFF

PARTICIPANTS
12 personnes maximum (adultes)

INSCRIPTIONS EN MAIRIE D'ÉTUEFFONT :
03 84 54 60 40 ou mairie@etueffont.fr

DURÉE
2 heures

TARIF
20€/séance, fleurs fournies
prévoir matériel et contenuant

2^{ÈME} JEUDI DU MOIS DE 19H30 À 21H30

11/09/2025
09/10/2025
13/11/2025
11/12/2025
15/01/2026
12/02/2026
12/03/2026
09/04/2026
22/05/2026 ! Vendredi !
11/06/2026

Sandrine ABONNEAU

**Entretiens
Jardins
et Parcs**

Elagage

Abattage

**Steinmetz
Désiré**

17 rue de l'Usine
90170 ÉTUEFFONT

Mail : desire.steinmetz@gmail.com
Mobile : 06 89 88 46 65

STEINMETZ DÉSIRÉ
Entretiens Jardins et Parcs - Elagage - Abattage

COMMISSION SCOLAIRE

EFFECTIFS LORS DE LA RENTRÉE SCOLAIRE 2025/2026 DANS NOS ÉCOLES

	CLASSES	EFFECTIFS	TOTALS	
Ecole élémentaire Directeur : Mr WINSBACK	CP Mme DUGUET	13	81	93
	CE1 Mme SIMON	22*		
	CE2/CM1 Mme LAVAUX	23 dont 17 CE2 et 6 CM1		
	CM1/CM2 Mr WINSBACK et Mme FAIVRE	23 dont 13 CM1 et 10 CM2		
IMP Saint-Nicolas	12 élèves			
Ecole maternelle Directrice : Mme PERREZ	Petite et moyenne sections Mme PERREZ	22 dont 18 PS et 4 MS	48*	
	Moyenne et grande sections Mme GRAVIER	26 dont 14 MS et 12 GS		

*Rentrée 2025-2026 :

À la suite de la fermeture de l'école maternelle de Grosmagny/Petitmagny à RPI partiel, des maternelles petite et moyenne sections du RPI de Petitmagny-Grosmagny viennent sur l'école d'Étueffont : nous avons accueilli 4 petits et 4 moyens. Leurs enfants de grandes sections vont en classe avec les CP de leur RPI.

Cette rentrée scolaire :

En maternelle, avec l'arrivée des enfants du RPI voisin, nous avons accueilli + 8 élèves par rapport à l'année scolaire précédente. En élémentaire : + 1 élève.

À ce jour, aucune information sur les mesures de carte scolaire pour la rentrée prochaine.

INSCRIPTIONS DES ENFANTS À LA MAIRIE

Vous arrivez où vous quittez notre village ?

Vous avez des enfants scolarisés

ou en âge d'être scolarisés ?

Vos enfants sont scolarisés à domicile ?

Merci de bien vouloir le signaler en Mairie, ceci nous permettra de connaître le nombre d'enfants dans notre village et d'établir

au mieux les listes des enfants ayant accès à l'instruction obligatoire (article 131-1 du code de l'éducation).

Merci à vous.

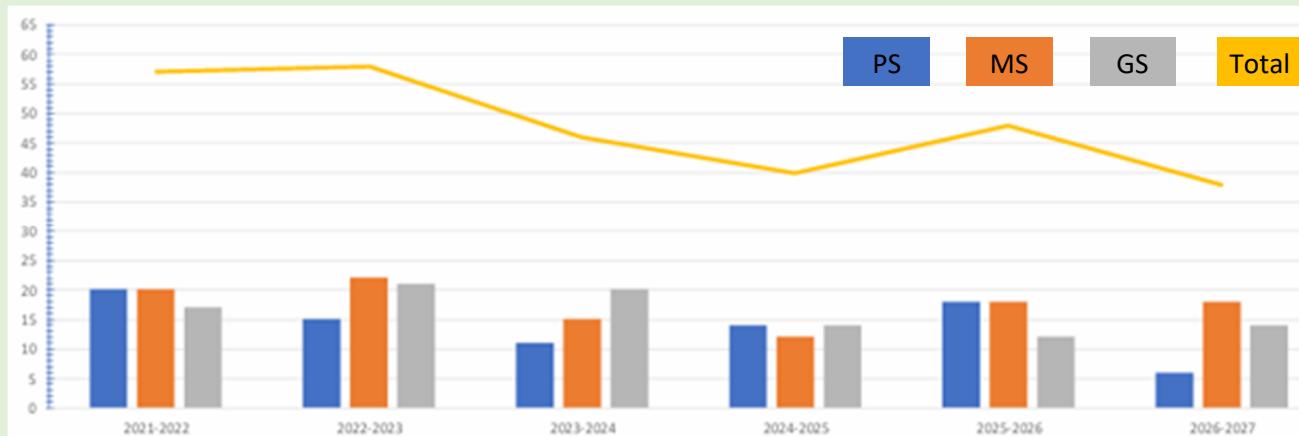


BILAN DE MANDAT DES EFFECTIFS :

ÉVOLUTION DES EFFECTIFS SUR LE MANDAT 2020-2026 + PRÉVISION RENTRÉE 2026-2027

ÉCOLE MATERNELLE

Classes	Rentrées	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026	2026-2027
PS		20	15	11	14	18	6
MS		20	22	15	12	18	18
GS		17	21	20	14	12	14
Total		57	58	46	40	48	38



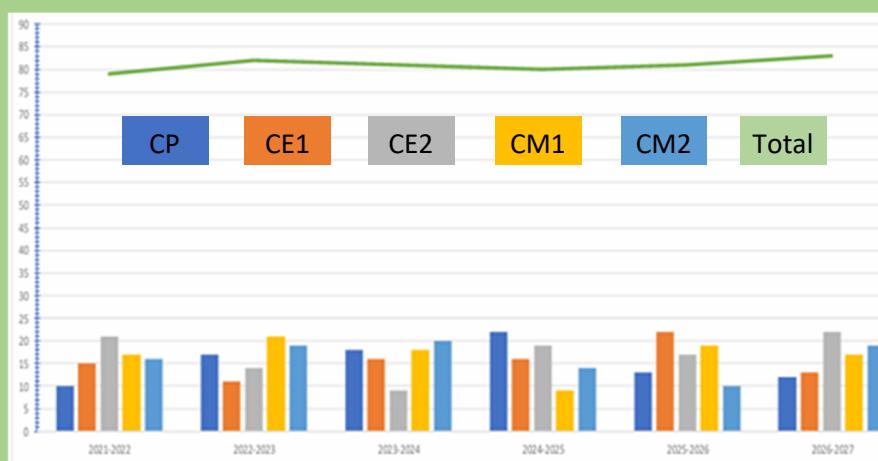
D'une manière générale, les effectifs sont en diminution, avec environ une baisse d'une dizaine d'élèves sur l'école maternelle, pour l'ensemble du mandat 2020-2026.

La création d'un RPI partiel avec les enfants de petite et moyenne sections du RPI voisin, nous permet de "palier" au manque d'entrée en petite section de notre RPI Étueffont/Lamadeleine-Val-des-Anges.

NB : pour la rentrée 2026-2027 : il est projeté 38 élèves (ces chiffres sont non exhaustifs).

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Classes	Rentrées	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026	2026-2027
CP		10	17	18	22	13	12
CE1		15	11	16	16	22	13
CE2		21	14	9	19	17	22
CM1		17	21	18	9	19	17
CM2		16	19	20	14	10	19
Total		79	82	81	80	81	83



CONSEIL MUNICIPAL



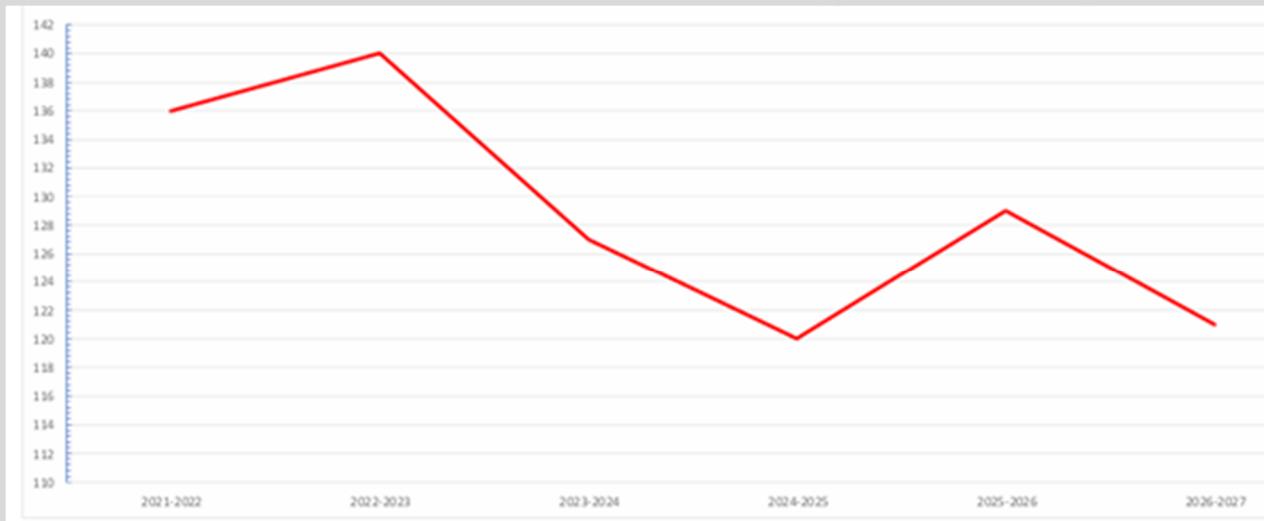
D'une manière générale, les effectifs sont stables, puisque l'on compte une faible hausse de 2 élèves d'élèves sur l'école élémentaire, pour l'ensemble du mandat 2020-2026.

La baisse des effectifs en maternelle entraînera des répercussions les rentrées futures, puisqu'à ce jour, les grandes sections et donc futurs CP du RPI voisin ne viennent pas à l'école élémentaire dans notre village.

NB : pour la rentrée 2026-2027 : il est projeté 83 élèves (ces chiffres sont non exhaustifs).

Pour conclure sur l'évolution des effectifs scolaires, voici la tendance générale (maternelle + élémentaire)

2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026	2026-2027
136	140	127	120	129	121



Observations et Conclusion :

- D'une manière générale, les effectifs sur nos deux écoles sont en diminution, avec une perte d'environ une dizaine d'élèves, pour l'ensemble du mandat 2020-2026.
- Dans ce mandat, à la suite des différentes fermetures de classes et d'écoles sur la communauté de communes, l'ensemble des communes membres ont été invitées à travailler avec la CCVS (qui détient la compétence scolaire, périscolaire et cantine), la modification de certains RPI et l'éventualité d'en modifier d'autres, si les fermetures de classes et d'école se poursuivent sur notre territoire. C'est pourquoi à ce jour, le RPI d'Étueffont/Lamadeleine-Val-des-Anges est en RPI partiel avec les communes de Petitmagny-Grosmagny au niveau de la maternelle, puisqu'ils n'ont plus d'école de ce niveau scolaire.

NB : pour la rentrée 2026-2027, il est projeté 121 élèves sur l'ensemble des écoles (ces chiffres sont non exhaustifs).

Angélique FENDELEUR

TSK informatique

Burgy Anthony
23 rue de Rougemont
90170 Etueffont

Réparation, dépannage, assistance, montage informatique

06 36 58 11 35

Belfort Guêpes Frelons

Désinsectisation Guêpes et Frelons

Bastien MOUGET

7 rue de l'usine, 90170 ETUEFFONT

07 54 36 36 45
contact@belfort-guepes-frelons.fr
www.belfort-guepes-frelons.fr

REPAS DES AÎNÉS ET DISTRIBUTION DES COLIS



Plusieurs actions sont mises en œuvre en fin d'année à l'égard des aînés du village.

Le samedi 27 septembre, le **CCAS** a organisé son traditionnel repas des anciens, un événement incontournable pour les seniors de la commune. Il s'agissait de la 4^{ème} édition de cet événement et qui a permis de réunir 90 participants à l'EISCAE, dans une ambiance chaleureuse et conviviale.



Les invités ont été accueillis par le maire. Dans son discours d'ouverture, il a exprimé toute sa gratitude envers les aînés de la commune, soulignant leur rôle essentiel dans la transmission des valeurs et des traditions locales. Il a également remercié le CCAS pour son travail en faveur du bien-être des habitants les plus âgés.

Le repas, préparé avec soin par un traiteur local (Prévot de Rougemont-le-Château) a permis aux convives de déguster un délicieux menu composé de plats traditionnels : terrine de poisson, poulet au riesling et spaetzle, fromages et tarte aux myrtilles. Ce moment convivial a été l'occasion pour les anciens de se retrouver, d'échanger et de tisser des liens dans une atmosphère festive, ponctuée de rires et de souvenirs partagés.

Pendant le repas, les participants ont été invités à profiter d'une animation musicale grâce à Philipp Savana. Beaucoup ont saisi cette occasion pour danser.

Ce repas est bien plus qu'un simple événement : il incarne la volonté de la municipalité, en partenariat avec le CCAS, de témoigner de sa reconnaissance envers ses aînés. Cet événement permet aussi d'offrir aux seniors un moment privilégié de convivialité.



Comme tous les ans à la période de Noël, le CCAS a mis en place la distribution des colis de Noël à l'égard des aînés du village en lien avec le Conseil Municipal Enfants. Cela a eu lieu le samedi 13 décembre. Plusieurs groupes ont arpente les rues du village pour réaliser cette action. Les bénéficiaires avaient la possibilité de choisir entre un colis gourmand réalisé intégralement par l'épicier du village ou un bon restaurant. Un moment attendu par les seniors pour qui cela représente aussi l'occasion de tisser du lien social avec la jeunesse du village.



LE DON D'ORGANES ET DE TISSUS

Près de 8 Français sur 10 sont favorables au don de leurs organes après leur mort, selon une étude de 2025 réalisée par l'Agence de la biomédecine. Mais seul un tiers se sent « *bien informé* » sur le don d'organes. Et si 91% jugent qu'il est important que leurs proches soient au courant, seuls 53% ont transmis leur position sur le sujet. Outre que le sujet est par essence difficile à évoquer, de nombreuses idées fausses entachent la greffe d'organes. À travers cet article, il s'agit d'aborder les différentes questions.

« Je suis trop vieux ou trop malade pour être donneur »

FAUX

Près de 6 Français sur 10 pensent qu'il existe une limite d'âge pour donner ses organes ou ses tissus. **En réalité, on peut donner à tout âge.** En 2024, les donneurs prélevés avaient en moyenne 58 ans, et 41% des donneurs avaient entre 65 et 74 ans. « *Une personne de 96 ans a sauvé une vie en donnant son foie* » en 2019, et entre 2011 et 2020 « *18 donneurs de rein avaient plus de 90 ans* », indique sur son site internet l'Agence de biomédecine.

Le don est également possible même si l'on a durant sa vie souffert d'une maladie grave et/ou chronique. Les contre-indications d'ordre médicales sont rares, le plus souvent liées à une pathologie infectieuse évolutive ou à un cancer très grave ; en revanche, avoir un VIH contrôlé, une hépatite ou un cancer en rémission ne sont plus un obstacle au don.

« Uniquement les personnes décédées lors d'un accident de la route sont des donneurs »

FAUX

Pour décider de prélever un patient, les conditions du décès entrent en compte. Par exemple, une personne retrouvée décédée chez elle d'un arrêt cardiaque ne pourra pas être donneuse, faute de savoir pendant combien de temps ses organes n'ont pas été perfusés par la circulation sanguine. Tous les centres hospitaliers ne sont pas autorisés à pratiquer le prélèvement d'organes, le lieu du décès entre donc en compte.

« Ma religion m'interdit

Le don d'organes »

FAUX



Un Français sur deux pense que le don d'un organe ou de tissu est incompatible avec les rites funéraires religieux. En réalité, il est autorisé par les trois principales religions monothéistes pratiquées en France : christianisme, islam et judaïsme s'accordent sur le fait que les vies sauvées grâce à cet acte de générosité autorisent tout à fait le don.

Quant au respect du corps par l'équipe médicale qui réalise le prélèvement, il est absolu : comme pour toute chirurgie, le geste est effectué dans un bloc opératoire, et le corps est ensuite soigneusement suturé. Puis il est rendu à la famille dans les conditions habituelles de tout décès survenu à l'hôpital. Les obsèques peuvent se dérouler tout à fait normalement.

« J'ai peur que mes organes servent pour des expériences scientifiques »

IMPOSSIBLE

Près de 20% des Français ont cette crainte. Pourtant, l'Agence de la biomédecine est garante de la bonne utilisation des organes prélevés lors du don, et ceux-ci sont exclusivement réservés à des patients malades et en attente de greffe, dont dépend souvent leur survie. De même, 6 Français sur 10 ont le sentiment que le don d'organes profite principalement à certaines catégories de la population. En réalité, l'Agence garantit une répartition équitable des greffons, sans prise en compte de la condition sociale du receveur.

« On est tous donneurs selon la loi »

VRAI

Sauf si on a exprimé qu'on était contre le prélèvement. Si on est opposé, plusieurs possibilités s'offrent à nous :

- informer nos proches,
- l'écrire,
- s'inscrire dans le registre national des refus que peu connaissent. Cette inscription peut être faite dès l'âge de 13 ans.



CONSEIL MUNICIPAL

La loi de bioéthique demande aux équipes hospitalières de coordination de rechercher auprès des familles si le défunt s'était opposé de son vivant au don d'organes.

« On change de personnalité avec le cœur d'un autre »
FAUX

Les sentiments sont dans le cerveau, et les personnes qui sont transplantées ne changent pas de sentiments, de goûts, ne ressentent pas les émotions de leur donneur.

" Il y a du trafic d'organes en France "
FAUX

L'activité médicale est encadrée et en lien avec l'Agence de biomédecine

" Le don d'organes est payant "
FAUX

C'est totalement gratuit et anonyme. On ne sait pas à qui on donne et on ne sait pas qui nous a donné. On a la possibilité d'avoir des nouvelles des receveurs ou recevoir des remerciements sous couvert de cet anonymat.

Marie REVERCHON



Marcelin PREVOT
IMMOBILIER

SARL Aurélien KELLER Immobilier

GIROMAGNY - 03 84 57 36 26
www.prevot-keller-immobilier.fr



BILAN DU CONSEIL MUNICIPAL ENFANTS

Durant six années, l'équipe encadrante a eu le grand plaisir de porter cette action emblématique pour le village d'Étueffont qu'est le Conseil Municipal Enfants. Nous attendions toujours avec impatience ce rendez-vous mensuel, auquel s'ajoutaient des rencontres exceptionnelles. Chaque séance s'est déroulée dans la bonne humeur, l'envie de travailler ensemble et, surtout, dans une grande bienveillance. Autant dire que, durant ce mandat, nous n'avons pas chômé — bien au contraire.

Et même si certains doutaient de notre capacité à relever ce défi, nous leur avons largement prouvé le contraire.

Le mandat a débuté avec un projet d'envergure : l'implantation d'un city-stade. Ce type d'infrastructure n'existe pas dans le village malgré une forte demande. Beaucoup de jeunes se rendaient d'ailleurs à Rougemont-le-Château pour pratiquer une activité sportive. Les jeunes élus ont été pleinement impliqués dans la réflexion et ont pu choisir eux-mêmes les équipements qu'ils souhaitaient voir installés.

Par la suite, ils se sont ouverts à des sujets sociétaux importants et ont décidé de soutenir plusieurs associations locales. Ils ont tendu la main à la Société Protectrice des Animaux (SPA) en offrant pour 600 euros d'alimentation pour animaux, puis ont apporté la même somme à l'association des Chats Taffions afin de contribuer à la stérilisation de chats.

Dans un second temps, ils ont soutenu l'association Petits Princes, qui réalise les rêves d'enfants malades hospitalisés.

Le CME a remis la somme de 2 003 euros, permettant à un enfant de passer une journée magique à Disneyland Paris avec sa famille.

Quoi de plus beau que d'offrir un peu de rêve ?



Nous terminons ce mandat en soutenant l'association Solidarité Femmes de Belfort. Les enfants réaliseront un flyer en partenariat avec cette structure afin de sensibiliser à la lutte contre les violences.

Pour collecter ces fonds, plusieurs événements ont été organisés : une mini-disco, des jeux olympiques, un tournoi sportif, des bourses aux jouets... Je tiens à mettre en avant que le choix des associations a été fait exclusivement par les enfants.



À cela s'ajoute leur engagement constant dans la vie du village : distribution des colis des aînés en décembre, participation aux cérémonies du 8 mai et du 11 novembre, vente du Bleuet de France, distribution de primevères aux habitants les plus âgés... Une implication à 100% à l'égard d'autrui.

Ce fut une mandature intense, riche et inoubliable.





CONSEIL MUNICIPAL ENFANTS

LE CONSEIL MUNICIPAL ENFANTS EN VISITE À PARIS

Le Conseil Municipal Enfants s'est rendu à Paris le mercredi 28 octobre. Ce déplacement a été l'occasion de visiter plusieurs symboles républicains.

Levés aux aurores, les 15 membres du Conseil Municipal Enfants accompagnés de 6 adultes se sont rendus à Paris pour une journée intense.

Au programme : visite des jardins du Luxembourg et du Sénat. Les enfants ont pu découvrir la salle du Livre d'or, la salle des conférences, la salle de lecture de la bibliothèque et l'hémicycle. Ils ont également eu l'opportunité de poser des questions au sénateur du Territoire de Belfort : Cédric Perrin. Cette rencontre a permis d'aborder les rouages de notre fonctionnement démocratique et des institutions. De plus, ils ont découvert l'histoire du Palais du Luxembourg.



Ce déplacement s'est poursuivi avec la visite guidée du Panthéon et de sa crypte. En effet, bâti sur la montagne Sainte Geneviève, ce lieu est un chef-d'œuvre que l'on doit à Jacques-Germain Soufflot, grand architecte français du XVIII^e siècle. Cependant ce monument a, depuis la Révolution française, vocation à honorer de grands personnages qui ont marqué l'Histoire de France.

Ainsi, visiter la crypte du Panthéon a permis d'aborder les vies de Voltaire, Jean-Jacques Rousseau, Victor Hugo, Émile Zola, Jean Moulin, Pierre et Marie Curie, André Malraux et beaucoup d'autres grandes personnalités là même où ils sont inhumés.

De plus, le CME a pu admirer les peintures sur toiles marouflées illustrant l'histoire de sainte Geneviève et l'épopée des origines chrétiennes et monarchiques de la France. Ils ont pu apprécier le pendule de Foucault qui est installé depuis 1851, dispositif expérimental prouvant la rotation de la Terre.

La journée a pris fin en allant saluer la Dame de fer. Il était inconcevable de ne pas voir la Tour Eiffel. Du haut de ses 324 mètres, elle domine la ville de Paris depuis 1889 et le cœur de tous.

LE RETOUR DE LA FRATRIE ZELLER DANS LE PAYS SOUS-VOSGIEN

Il y eut lieu au 19^{ème} siècle, durant la révolution industrielle et notamment celle concernant l'industrie textile après 1870. En effet, le traité de Francfort mettant fin à la guerre franco-prussienne, a par l'accord enlevé une partie de l'arrondissement de Belfort au département du Haut-Rhin à partir de 1871. Ainsi les communes francophones sont demeurées françaises en tenant compte de la limite de séparation entre le bassin du Rhin et celui du Rhône : la ligne de partage des eaux.

Les ancêtres des Zeller sont arrivés à Giromagny en provenance du Tyrol autrichien vers 1600, à l'époque de l'exploitation des mines et de la possession du bailliage par les archiducs d'Autriche, la dynastie des Habsbourg.

Au début du 19^{ème} siècle, en 1814, deux frères de cette famille, **Joseph** et **Férréol** ont quitté la vallée du Rosemont pour celle de la Doller à la suite de leur rencontre puis de leur mariage avec **Caroline** et **Marie** filles de l'aubergiste d'Oberbrück.

Le choix des deux Étueffont pour le retour des descendants des deux frères dans le canton de Giromagny s'est réalisé pour deux raisons.

En premier pour permettre à beaucoup de jeunes alsaciens ayant opté pour la France d'y trouver du travail mais surtout en second lieu pour des avantages au plan industriel et commercial. À cette époque le marché allemand est plus concurrentiel que le français d'un autre côté plus facile, plus ouvert et plus vaste aux productions textiles.



Cour du tissage d'Étueffont-Bas

Les villages d'Étueffont-Haut et d'Étueffont-Bas comme la commune d'Oberbrück où se sont installés la filature et le tissage familial possèdent à l'époque, les mêmes caractères physiques à savoir la présence des rivières utilisables comme force hydraulique.



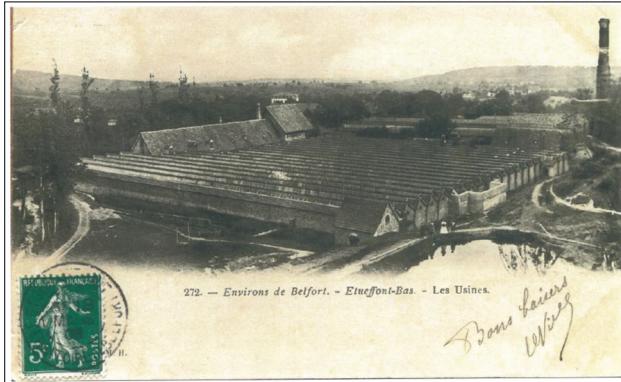
Réservoir de l'usine du Bas

Ainsi, à partir de 1871, des capitaux importants sont investis dans le but de créer dans la vallée de la Madeleine des barrages et dérivations : un premier canal destiné au tissage d'Étueffont-Haut avec prise à proximité de la scierie, le second approvisionnant les usines d'Étueffont-Bas la prise d'eau étant proche de l'ancien moulin. Ce dernier canal remplit l'importante retenue d'eau taillée dans le grès du Montanju.

Une turbine en fonctionnement dès 1880 est alimentée par une conduite forcée. La plus grande proximité des mines de charbon de Ronchamp représente également un avantage certain dans le but de fournir le combustible pour la machine à vapeur (en 1907 une machine de marque « forges de Brousseval ») en complément de l'hydraulique.

Bien que la nouvelle fabrique prenne vite de l'ampleur, la gestion des usines installées côté français sous la dénomination de « **Zeller frères et Cie** » se fait aussi depuis Oberbrück désormais dans le Reich allemand.

Le premier établissement, un tissage, est construit en 1878 sur Étueffont-Bas et dix ans plus tard en 1889, les frères Zeller demandent l'autorisation d'édifier une filature à proximité sud du tissage, par suite de difficultés à se procurer des filés.



Les ateliers de fabrication du tissage sont agrandis et complétés d'un bâtiment dans lequel se trouvent les bureaux, le laboratoire et les magasins. Pas très loin de ces installations sont bâtis la maison de maître, le château, ainsi que sa conciergerie. Tout autour des arbres assez remarquables seront plantés, des séquoias, des tulipiers et autres espèces, l'ensemble constituant un beau parc, à l'exemple de tous les habitats de la fin du 19^{ème} siècle destinés aux familles des nouveaux industriels proches d'Alsace, par exemple les Dollfuss Mieg (D.M.C.) ainsi que dans le Sud du Territoire de Belfort et dans le Pays de Montbéliard, les Japy, Peugeot et Viellard...



Racheté par les Zeller en 1909 à Paul Warnod petit fils de Ferdinand Boigeol, le tissage Warnod-Boigeol d'Étueffont-Haut est de création antérieure à celui des Zeller. La famille Boigeol, des protestants originaires d'Abbévillers dans le Pays de Montbéliard se sont implantés à Giromagny à partir de 1809 avec une première filature mécanique de coton mue par une roue hydraulique. Dès 1862 cinq usines textiles appartiennent à cette dynastie et emploient 1500 personnes.

Après le conflit de 1870-1871 aucun des quatre fils de Joseph et Férréol n'a opté pour la nationalité française ; Victor est l'aîné d'Edouard, Gaspard et Charles. Le fils aîné de Victor, René n'a que cinq ans et considéré comme le dauphin de Zeller frères la famille estime qu'il est prudent de prévoir pour lui une résidence en France. Aussi, c'est au plus près, Étueffont-Bas, de l'autre côté de la crête frontière qu'un terrain est acheté sur lequel dix ans plus tard tourneront 13 850 broches et un tissage de 600 métiers.

L'année 1883 est à un tournant pour la manufacture, Edouard et Gaspard étant décédés, la société par actions est constituée : la raison sociale s'écrit « **Zeller frères et compagnie** ». Les survivants Charles et Victor en sont gérants et associés.

L'inventaire des biens de Victor à cette date comprend : un bâtiment pour le tissage avec dépendances, une conduite, des canaux, des moteurs hydrauliques et à vapeur, un gazomètre au gaz de houille, une maison de maître, des bureaux, des magasins, des remises, des écuries, des granges et un petit bâtiment pour portier. S'y ajoutent des jardins, des prés, des champs et taillis sur six hectares.

Charles décède en 1887, Victor en 1896 et René, en résidence à Étueffont-Bas devient associé gérant d'une multinationale avant l'heure : une partie et le siège social sont dans le Reich allemand et une autre partie dite succursale en France.

Ainsi en 1892, au total 247 personnes travaillent au tissage et 59 à la filature d'Étueffont-Bas.

Lors du recensement en 1906, sur les 1707 habitants des deux villages, 379 sont employés par René Zeller, en majorité des ouvriers tisseurs et filateurs mais les autres semblent vivre sur place puisque se déclarent des serruriers, manœuvres, voituriers, cochers, chauffeurs, menuisiers, maçons, jardiniers, gardes de nuit, employés et comptables. Par ailleurs, 189 personnes domiciliées aux deux villages sont salariées du tissage Warnod-Boigeol à Étueffont-Haut racheté, rappelons-le



par René en 1909. Au total encore près du tiers de la population est employé chez « Zeller frères ».

Au début du 20^{ème} siècle, le personnel travaille 48 heures par semaine pratiquant ce que l'on appelait « la semaine anglaise » c'est-à-dire que seul l'après-midi du samedi était chômé. Un système de récupération permet aux ouvriers de s'absenter pour faire les foins ou effectuer les gros travaux des champs. Avant 1936 il n'y a pas de congés annuels et surtout dès la fin de la scolarité et éventuellement le certificat d'études, en principe dès l'âge de treize ans, garçons et filles sont en âge d'être recrutés donc de commencer à travailler comme des adultes.

La succession de René par son fils aîné Roger à la tête des établissements Zeller coïncide avec les premières difficultés de la filière textile à

partir de 1930 en raison d'une crise économique mondiale considérable par ses conséquences.

René ZELLER (1865 - 1941)



René est né à Oberbrück, village de la vallée de la Doller, proche de Masevaux le 23 janvier 1865, sous le second Empire de Napoléon III ; son décès a lieu le 4 janvier 1941 au début de l'occupation allemande.

Rappelons qu'il était le petit fils de Joseph Zeller parti de Giromagny en 1814 afin d'épouser Caroline fille du maire d'Oberbrück et donc les fils créèrent en 1878 le tissage d'Étueffont-Bas.

Marié à Cécile Galmiche reconnue pour son rôle durant la 1^{ère} guerre mondiale comme présidente de la société de secours aux blessés militaires pour avoir organisé 300 lits d'hôpitaux dans les écoles catholiques de Belfort et, plus tard, devenue la présidente de la Croix Rouge départementale, ainsi que son investissement dans de nombreuses œuvres sociales. Elle est, avec son mari, à Étueffont-Bas, à l'origine de l'édification de la vierge du Montanjas. Sans omettre son rôle de mère de famille de 7 enfants : 2 filles et 5 garçons.

En plus de son pouvoir de directeur des usines, René a été responsable de la ligue des patriotes du Territoire de Belfort, président de la chambre de commerce de 1926 à 1933 et, enfin premier président de l'association des anciens élèves de l'institution Sainte Marie de Belfort.

Comme associé et gérant de Zeller frères et compagnie il fait construire les cités ouvrières des deux villages.

Sa carrière militaire est également très riche. En tant que capitaine de réserve du 42^{ème} régiment d'infanterie il rejoint en 1914 le 94^{ème} régiment d'infanterie territoriale affecté au groupement Sud de la défense de Belfort en 1914 et 1915. Par la suite il est envoyé sur le front d'Alsace comme chef de bataillon du 284^{ème} régiment d'infanterie territoriale. Titulaire de la croix de guerre 1914-1918 il reçoit ensuite la croix de chevalier de la Légion d'honneur en 1914.

Succédant à son cousin Albert Zeller, fils de Victor, à la tête de la mairie d'Étueffont-Bas de 1881 à 1886, René dirige la commune sans interruption de 1892 à 1933 en compagnie de son adjoint Emile Bègue.

À partir de 1933, c'est l'ancien secrétaire de la mairie François Poirier qui est le nouveau maire, son adjoint est l'épicier Joseph Berthier.

Roger ZELLER (1895 - 1971)

Né à Étueffont-Bas le 2 février 1895, fils aîné de René Zeller et de Cécile Galmiche, il épouse d'abord Mathilde Jobez (1898 - 1941) puis en 1951 Aimée Prost (1909 - 2002). De ces unions il aura huit enfants dont l'aîné Michel perdra la vie en 1944 comme aspirant en libérant l'Alsace.

Succédant à son père à la tête des établissements Zeller frères, il est propriétaire des cités d'Étueffont-Haut ainsi que du château construit à la place d'une ferme sur la colline dominant le tissage.

Roger est élu, en 1929, maire d'Étueffont-Haut ainsi que son adjoint Jules Lambalot et il succédait à Jules Monnier l'aubergiste. Réélu en 1935 avec encore Jules Lambalot, lui aussi aubergiste, comme adjoint, il est à l'origine de nombreuses réalisations à la tête de sa commune. Ainsi, il fait immédiatement étudier la création d'un réseau d'eau potable à partir des sources du Fayé pour une somme de plus de 500 000 francs, réseau destiné uniquement à la commune d'Étueffont-Haut, celle d'Étueffont-Bas ayant décliné en arguant que toutes les maisons possédaient déjà un puits.

Un atelier de distillation est créé, une demande est faite pour une section de pompiers, des cours pour adulte sont organisés l'hiver et, enfin une série d'assistances par allocations mensuelles sont destinées aux vieillards, aux infirmes et familles nombreuses.

L'éclairage public est implanté par la société des houillères de Ronchamp, un nouveau préau pour l'école est construit, le chauffage central pour les classes est mis en place.

Roger est également actif vis-à-vis de différentes sociétés : les fêtes, le club de football et l'harmonie municipale. Seul le marché, qui jusque là fonctionnait est supprimé.

La déclaration de guerre dès septembre 1939 stoppe son mandat ; avec deux autres membres du conseil municipal Roger est mobilisé. Etienne Hosatte, son adjoint, assure son remplacement pendant la durée du conflit.

Ce n'est pas sa première mobilisation, sa carrière militaire au service de la nation et de sa défense a en effet débuté le 26 août 1914 par



son engagement volontaire, à 19 ans, au 26^{ème} régiment de dragons comme deuxième classe. Dès décembre 1914, il est nommé brigadier puis maréchal des logis en octobre 1915, sous-lieutenant au 152^{ème} régiment d'infanterie en 1916, lieutenant en 1917 et enfin envoyé auprès de l'armée américaine jusqu'à la fin de la guerre. Blessé cinq fois, gazé, il est décoré de la croix de guerre avec citations.

Épilogue

La crise économique des années trente ayant durement touché l'industrie textile française elle fait perdre à la société Zeller le contrôle de ses usines. 90% du capital sont repris en 1933 par la société de teinture Boissière et fils de Rouen ; la famille Zeller ne conservant en propre que les biens immobiliers. Mais c'est au cours de la 2^{ème} guerre mondiale que cette famille disparaît physiquement des deux villages : tout d'abord René, veuf depuis 1929, dont le décès met fin à l'occupation par les Zeller du château du bas, puis l'absence définitive de Roger qui après le conflit s'établit à Lons le Saunier avec sa seconde épouse jusqu'à son décès en 1971. Le château d'Étueffont-Bas est vendu à l'association des paralysés de France celui d'Étueffont-Haut au général en retraite, Marchal.

Que reste-t-il donc après 70 ans de présence dans nos deux villages d'une dynastie d'industriels du textile ?

De façon certaine demeure la mémoire de nos ancêtres ayant travaillé dans leurs usines ainsi que la présence d'un patrimoine immobilier, les cités, les deux châteaux, les deux usines du bas dont l'une est vouée à une démolition proche...

De la famille Zeller, toujours très prolifique au cours des âges, une très nombreuse descendance se réunit régulièrement à Oberbrück, village à l'origine de leur aventure industrielle, où ils possèdent encore quelques biens.



4 générations de la famille Zeller vers 1925



Reproduction d'un livret ouvrier

Sur la plaque, il est inscrit :
Reconnaissance à la Vierge Marie
Gardienne du foyer et de la cité,
1914-1918
René Zeller et Cécile Galmiche
ont érigé cette statue



À l'origine de l'article la documentation suivante :

- des cartes postales anciennes (ÉTUEFFONT)
- les archives municipales (les conseils) 41 E1 D5
- le bulletin de la société de la vallée de Masevaux - 1992 n°2
- les archives Zeller sous-séries 38-48J ADB
- les photos et plans d'usines 58 FI ADB
- les livrets ouvriers
- les recensements des deux Étueffont
- l'ouvrage de B. Kern « Belfort, territoire de radicalités - 1870-1922 »



Artisan Fabricant



Menuiserie bois
Intérieur et extérieur

Agencement
Fabrication Mobilier
Tel : 03 84 54 60 27

Entreprise

Ludovic DIDIER
13 rue de la combe
90 170 ETUEFFONT

06.51.79.12.97



Le service à domicile, en mieux

Tonte (taille, tonte, taille fruitiers...)
Annuel et/ou ponctuel

Bricolage amélioration et sécurisation
du cadre de vie (Peinture, tapisserie,
pose de barres d'appui, installation
de caméras...)

Nettoyage de sépultures
Services à la personne

CRÉDIT D'IMPÔT
IMMÉDIAT -50%
Ne payez que la moitié
de facture, tout de suite

CRÉDIT D'IMPÔT
CLASSIQUE
-50%

www.amiciziaservices.fr

GIROT ET FILS B.T.P



- TERRASSEMENT
- AMENAGEMENT
- ASSAINISSEMENT
- DEMOLITION

90110 ROUGEMONT LE CHATEAU
03.84.23.07.85

GIROT ET FILS Rougemont le Château

POMPES FUNEBRES

Transport de corps

Toutes démarches et formalités

Salons

Articles funéraires

Marbrerie

Caveaux

Monuments fabrication française

Gravures – photos

Entretien – rénovation de sépultures



Permanence Téléphonique 7j/7 au 03.84.23.07.85



LE GRAND SUCCÈS DE LA GRATIFERIA

Ce nom signifie littéralement « foire gratuite ». C'est un concept venu tout droit d'Argentine, où cela existe depuis 2010.

Concrètement, cela ressemble à un vide-greniers, sauf qu'ici, rien ne s'achète. Il s'agit d'un mode de consommation aux dimensions militantes : antigaspi – recyclage, hors notion de prix ; et à haute valeur de protection de la planète.

Gratuité
Rencontre
Antigaspi
Tri
Incitation
Foire
Écolo
Réemploi
Initiative
Attractivité



Cet évènement local existe grâce à l'amitié de plusieurs copines, qui ont mis en place ce système de « troc-échanges » il y a 12 ans ; lequel se passait chez l'une ou chez l'autre...

Ce phénomène a pris tellement d'ampleur que la Maison des Éclaireurs a été un lieu d'accueil pendant quelques années, puis le 1000 Clubs durant quelques années également.

Depuis mars 2024, la Gratifieria a investi totalement les murs de l'EISCAE trois fois par an, le premier dimanche du mois (février, juillet et novembre) à l'occasion du marché du Terroir, et avec le soutien du CCAS. Le lieu est plus vaste, lumineux, accueillant et surtout placé au centre du marché !

Durant une matinée, il est possible de découvrir mille et une choses dans cette salle : des bibelots, des livres, des jouets, des jeux de société, des ustensiles de cuisine, de la vaisselle, des vêtements (les sous-vêtements ne sont plus acceptés), des outils en tous genres. En fait tout ce que l'on garde, sous prétexte que ça pourrait encore servir, jusqu'à ce qu'on prenne conscience qu'on ne s'en servira plus.

Tout est aligné et rangé dès la veille, grâce à

une vingtaine de bénévoles. Ces derniers trient, avec minutie, les dépôts effectués par les donateurs.



L'équipe se réserve le droit de refuser certains dépôts en raison de leur mauvais état ou de leur état de « non propreté ».

À chaque édition, il y a un va-et-vient continual dans cette salle durant le week-end, que cela soit le samedi pour déposer (environ 200 personnes) ou pour donner une deuxième vie (voire plus...) à des objets (entre 400 et 500 « visiteurs chineurs »).



Ce qui reste en fin de matinée est remis à des associations de solidarité.

« Le plus important, c'est que les affaires circulent, ne soient pas jetées et qu'elles soient utiles aux personnes qui n'ont pas les moyens de les acheter » explique une participante à la dernière édition de novembre.

« Les fins de mois sont difficiles et la Gratifieria m'aide pour avoir des habits » rajoute une autre personne.

Alors, place au tri dans votre maison ! « Vous ne vous en servez plus, alors donnez-le ! ... »

Prochaine Gratifieria :
Dimanche 1^{er} février 2026

Samedi 31 janvier : dépôt de 8h30 à 15h
Dimanche 1^{er} février : Gratifieria de 8h à 11h30



PAROLE AUX ASSOCIATIONS

UN CLUB DE MARCHE DYNAMIQUE

Marie-Agnès, résidente d'Étueffont, anime la section " marche douce " de l'association « La Borboillotte » de Petitmagny où il y a 40 adhérents et entre 15 et 20 participants à chaque sortie.



Les membres se retrouvent chaque mardi après-midi au parking du 1000 clubs pour des balades santé de 7 km adaptées au plus grand nombre. En cas de mauvaise météo ; pas de sortie ! Les membres sont prévenus par sms la veille. En période estivale, les randonnées s'allongent et sont agrémentées d'un pique-nique.

Marie-Agnès ☎ 06 18 20 10 46



La bonne humeur et la bienveillance sont toujours au rendez vous. Le niveau de chacun est pris en considération. La priorité est de passer un bon moment ensemble. Il ne s'agit pas de relever un défi sportif mais de garder la forme.

LE MENU

PIZZA MADE IN FRANCHE-COMTE

LE LOCAL

PIZZA ARTISANALE
FRANCHE-COMTE

3 GRANDE RUE À ETUEFFONT

OUVERT TOUTS LES JOURS
DE 17H30 À 21H30
SAUF LE LUNDI ET JEUDI

TÉL : 07.43.60.75.60

LE TRI FACILE

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

NOS PIZZAS SONT PRÉPARÉES AVEC PASSION,
EN UTILISANT DES INGRÉDIENTS ISSUS
ESSENTIELLEMENT DE PRODUITS LOCAUX.

NOTRE ENGAGEMENT ENVERS LES AGRICULTEURS
ET PRODUCTEURS RÉGIONAUX
NOUS PERMET DE VOUS OFFRIR DES PIZZAS
QUI REFLETTENT LE MEILLEUR DE NOTRE RÉGION.

CHOISIR NOS PIZZAS, C'EST SOUTENIR LES ARTISANS.
EN REDÉCOUVRANT LE VRAI GÔUT DES CHOSES SIMPLES
POUR LE GRAND PLAISIR DE VOS PAPILLES ...

BON APPÉTIT !

SIRET : 99057800700017

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

JCB
BRICOLAGE, ENTRETIEN

L'entreprise JCB vous propose ses services pour tous vos petits travaux du quotidien

- Rénovation
- Entretien
- Réparation
- Bricolage

Appelez-nous au : 06-99-88-95-13

Devis gratuit

Vous pouvez suivre nos réalisations sur notre page Facebook

QR code page Facebook:



SAISON 2025 DU PRESSOIR D'ÉTUEFFONT

Nous profitons de cette rubrique pour vous souhaiter une **bonne et heureuse année 2026**.

Quelques mots des responsables des activités de l'association.

Responsable de l'activité Pressoir **Pascal GROSS**

L'année 2025 a été marqué par une production abondante de fruit. Les POMMES ont donc été au rendez-vous du pressoir.

Les bénévoles de l'association ont œuvré durant toute la saison de fin août à fin octobre pour presser et mettre en cubis ce nectar qui permet de ravir les papilles des petits et grands. Conforme aux prévisions du printemps, la nature a permis à un très grand nombre de personnes de ramasser les fruits et de venir au pressoir.

Cette 11^{ème} saison est à nouveau une réussite et cela grâce à un nombre de bénévoles fidèles à l'association. Merci à tous.

Je vous donne rendez-vous l'année prochaine si DAME NATURE nous permet d'avoir des fruits.

Responsable de l'activité apiculture **Bastien MOUGET**

1. Bilan de l'année écoulée : une dynamique collective porteuse

Chers membres, chers apiculteurs, chers amis du Pressoir,

Cette année a été marquée par une belle vitalité pour notre section apiculture. Nous tenons à saluer l'arrivée de nouveaux apiculteurs au sein de notre association. Grâce à leur engagement et à leur passion, nous avons pu accueillir, développer et faire naître des reines produites localement, renforçant ainsi la qualité et la résilience de notre cheptel.

Le rucher communal a bénéficié d'un travail assidu de la part des apiculteurs, qui ont su œuvrer avec dévouement malgré les défis rencontrés. Aujourd'hui, chaque membre de la section possède au moins une ruche, et certains en gèrent plusieurs, ce qui témoigne de la vitalité de notre groupe.

2. Un combat permanent contre les frelons asiatiques

L'année a également été marquée par une pression accrue des frelons asiatiques, qui ont causé des dégâts importants sur nos ruches.



Cependant, grâce à la mobilisation de tous, et notamment à notre action déterminée, une quinzaine de nids ont été éliminés sur Étueffont, et près d'une cinquantaine dans les environs. Ces efforts ont permis de limiter l'invasion et de protéger nos colonies.

Nous devons rester vigilants : le piégeage doit reprendre dès la fin mars. Nous appelons l'ensemble de la population à participer activement à cette lutte. N'hésitez pas à solliciter nos conseils pour installer des pièges efficaces et sécurisés.

3. Objectifs pour l'année à venir : pérenniser et innover

Notre priorité reste de maintenir une à deux ruches sur le verger Mallet, tout en accompagnant les apiculteurs dans le développement de leurs essaims. Malgré les incertitudes liées à l'environnement, la réduction du nombre de nids de frelons nous encourage à poursuivre nos efforts.

Par ailleurs, nous travaillons sur des projets innovants pour renforcer notre action :

- Projet de « harpe électrique » : une solution prometteuse pour lutter contre les frelons. Actuellement en cours de réalisation.
- Autres idées à explorer : d'autres idées sont en cours d'étude pour diversifier nos actions et renforcer la résilience de nos ruches.

4. Un appel à la mobilisation collective

La section apiculture du Pressoir d'Étueffont ne pourrait exister sans votre engagement. Que vous soyez apiculteur expérimenté ou simple sympathisant, votre participation est précieuse :

- Participez au piégeage dès le printemps, fin mars.



PAROLE AUX ASSOCIATIONS

- Soutenez nos actions en relayant nos initiatives auprès de la population.

Ensemble, préservons nos abeilles, garantes de la biodiversité et de l'avenir de notre territoire.

Merci à tous pour votre implication, et vive l'apiculture à Étueffont !

Belfort Guêpes Frelons

Désinsectisation Guêpes et Frelons

Bastien MOUGET

7 rue de l'usine, 90170 ETUEFFONT



07 54 36 36 45



contact@belfort-guepes-frelons.fr



www.belfort-guepes-frelons.fr



Responsable de l'activité arboricole

Luigi BORRACCINO

À l'issue de la saison du Pressoir, la section arboricole forte de 18 membres passionnés d'arboriculture familiale, prend le relais pour démarrer les séances de tailles pratiques, une

matinée par semaine, dès la semaine 43 du mois d'octobre 2025 pour s'achever en 2026 semaine 12. Le planning élaboré permet, aux uns et aux autres de s'impliquer à son rythme à promouvoir et à se perfectionner en manipulant le sécateur à bon escient. Ces rencontres s'enrichissent au fur et à mesure d'un savoir-faire maîtrisé pour préserver les arbres fruitiers et entretenir les vergers en charge de l'Association du pressoir d'Etueffont.

Intéressé(e) pour rejoindre une équipe dynamique et participer à la promotion de l'arboriculture et, pour toute question : Contact : association pressoir < pressoir.etueffont@gmail.com >

Vous pouvez nous contacter et rejoindre l'une ou l'autre des activités proposées par le Pressoir, susceptible de vous intéresser. (Apiculture, arboriculture familiale, pressoir)

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui, par leur conviction participent et contribuent passionnément à ce projet et nous souhaitons vous retrouver la saison prochaine.



Pour contacter notre association

Par mail à l'adresse pressoir.etueffont@gmail.com

En nous écrivant à l'adresse suivante :

Mairie - pour Le pressoir d'Étueffont - 1, rue de Rougemont - 90170 Étueffont

Notre site : <https://www.lepressoirdetueffont.fr/>



CHORALE LES R(H)APSOD'S

Depuis début septembre les **R(h)apsod's** ont repris le chemin des répétitions. Ils se retrouvent ainsi tous les mercredis soir pour chanter dans une ambiance chaleureuse et bon enfant, sous la houlette de Justine Lecat-Poumerol et accompagné au piano par Laurent Coeurdacier.

La rentrée est déjà loin, les choristes des **R(h)apsod's** assidus et studieux ont donné un concert d'automne et deux concerts de Noël : le premier en l'église de Larivière sur l'invitation de l'association villageoise AHLE et le second à l'EISCAE. Ce rendez-vous habituel est toujours très prisé par le public qui apprécie de s'imprégner de l'atmosphère de fête quelques jours avant Noël.

Ce début de saison a également été marqué par l'assemblée générale qui a eu lieu le 5 novembre. Cela a été l'occasion de revenir sur la saison 2024/2025. Les membres du bureau ont présenté les différents bilans soulignant le travail et l'engagement de l'ensemble des choristes. La cheffe de chœur et le pianiste ont exprimé leur satisfaction pour la bonne humeur qui émane du groupe lors des répétitions et des concerts. Ils ont également apprécié la collaboration avec d'autres formations. Cela participe aux échanges et partages à l'occasion des concerts et ils estiment que les manifestations partagées concourent au rayonnement de notre chorale.

Côté chiffres, le bilan est très satisfaisant : 47 choristes répartis en 4 pupitres, 18 sopranos, 10 altos, 8 ténors et 11 basses. 36 répétitions ont été assurées du mercredi 04/09/24 au mercredi 25/06/25.

Le samedi 05 avril 2025, 27 choristes ont participé au samedi chantant, organisé pour la deuxième année consécutive à l'institut Saint Nicolas, à Rougemont-le-Château. Le samedi chantant est une séance de travail plus longue suivie d'un temps convivial autour d'un repas et prolongé cette année par la projection du film « En fanfare ».

Notre répertoire s'est enrichie de 11 nouveaux



chants, 3 chants de Noël, 3 traditionnels et 5 chansons françaises dont « J't'emmène au vent » de Louise Attaque accompagnée au violon par notre cheffe.

La saison a été ponctuée de 7 concerts : 1 à Dampierre les Bois avec « La clé de sol », 1 à Roppe avec « Si on chantait », 1 à l'EHPAD de Bellemagny, 3 concerts à l'EISCAE dont le concert de printemps avec « Entre filles » qui a fait salle comble et un mini concert à l'occasion des vœux du maire.



Les **R(h)apsod's** participent également à la vie citoyenne du village en soutenant les enfants du Conseil municipal lors des commémorations au monument aux morts où sont interprétés les chants patriotiques.

Les membres du bureau se sont réunis 8 fois pour assurer la bonne marche de l'association au plan de la gestion, de la planification des concerts et des projets musicaux.

Et pour joindre l'agréable à l'utile, nous organisons des moments de convivialité, à savoir : 36 choristes ont partagé la Galette des rois pour fêter l'an nouveau ; début juillet, 35 choristes et leurs conjoints ont participé au repas de fin d'année à la brasserie l'Expo à Belfort.



PAROLE AUX ASSOCIATIONS

Un moment particulier a été organisé pour fêter les retrouvailles avec leur ancien chef Raphaël Habersetzer, de passage dans la région, 37 choristes et amis, issus des chorales d'Étueffont, Cravanche, Offemont et Montreux, se sont retrouvés le mercredi 27 août à l'EISCAE. Emotion et partage étaient au rendez-vous.



En fin d'assemblée générale, les choristes se sont dotés d'un nouveau bureau :

Alain Baeumlin [président], Carlos Hamelin [président d'honneur], Michel Merlin [vice-président], Christine Baillais [secrétaire], Martine Hamelin [secrétaire adjointe], Marie-Pierre Nidegger [trésorière], Pascale Picart [trésorière adjointe].



Nous avons pu fin septembre, grâce au soutien et à la générosité du Conseil Départemental et de la commune d'Étueffont faire l'acquisition d'estrades que nous avons étrenné pour la première fois lors de notre concert d'automne : elles font l'unanimité, que du positif... on prend de la hauteur !

Ces estrades nous permettent de nous produire, lors de nos concerts, dans de meilleures conditions : positionnement des 35 à 40 choristes sur 3 niveaux, facilitant le suivi de la direction de notre cheffe de chœur, meilleure projection du son, meilleure visibilité depuis la salle.

Le 11 octobre la chorale « Chante la vie » de Grandvillars nous a rejoint pour un concert d'automne. À l'issue des prestations de chaque chorale, nous nous sommes unis sur scène pour interpréter deux chants. Plus de 70 chanteurs et 5 musiciens unissant leurs voix ont conquis le public qui en redemandait.



Pour le semestre à venir, un concert est déjà programmé :

- le samedi 21 mars à Luze avec la chorale « Vocaluz ».

Des projets de concert sont à l'étude avec notamment un concert pour la Fête de la musique.

Si vous voulez chanter avec nous, les répétitions ont lieu le mercredi de 20h00 à 22h00 à la salle de l'EISCAE. Tout le monde est le bienvenu, ceux qui aiment chanter, musicien ou non. Pas besoin de savoir lire la musique, amenez juste vos oreilles, votre voix telle qu'elle est et votre bonne humeur. Si vous avez plaisir à chanter et envie de partager des moments conviviaux, rejoignez-nous.

Alain BAEUMLIN, Président des R(h)apsod's

Mik-Art
création pyrogravée
sur bois et objets
fait main
made in Franche-Comté
100% personnalisables

06 51 79 12 97



LA RÉCRÉACTIVE : UN NOUVEAU SOUFFLE PLEIN D'ÉNERGIE

Après plusieurs années à la tête de la RécréActive, Franck STEINMETZ passe le relais à Mathilde GASTON, désormais présidente de l'association, secondée par Fanny PELTIER.

Après huit années d'un engagement sans faille, Mickaël CHARON quitte également le bureau et cède le poste de trésorier à Christophe GLÉ, épaulé par Désirée FLATTOT. Julie LANGLOIS conserve sa fonction de secrétaire, désormais assistée par Stéphanie COGIS.



Autour de ce nouveau bureau, une équipe de bénévoles dynamiques et investis contribue à la belle vitalité de l'association. De nombreuses personnes se rendent disponibles au fil des besoins, preuve de la belle solidarité qui anime notre village.

Il y a quelques années, la RécréActive semblait sur le point de s'éteindre. Aujourd'hui, elle connaît un essor remarquable : l'énergie et la convivialité qui y règnent donnent envie à chacun de s'impliquer davantage. Les familles, toujours présentes et bienveillantes, sont un moteur essentiel : elles nous tirent vers le haut et nous inspirent à proposer toujours plus d'activités pour tous !

UNE ANNÉE BIEN REMPLIE !

L'association démarre l'année scolaire à toute allure, après le succès de la soirée d'Halloween du 31 octobre et du marché du terroir du 2 novembre.

Voici les prochains rendez-vous à ne pas manquer :

- 7 décembre → **Marché du terroir** avec Saint Nicolas : distribution de manalas et remise des commandes de nos ventes (fromages, farines, préparations culinaires et chocolats) pour

animer ce temps un concours de dessins est proposés à nos écoliers qui ont reçus les consignes via leur enseignant.

- 14 mars → **Carnaval** sur le thème du Far West : chars, défilé et ambiance festive sur le stade, avec l'aide précieuse du comité des fêtes.
- 18 avril → **Fête du printemps** : une toute nouvelle manifestation en remplacement de la traditionnelle chasse aux œufs, pour varier les plaisirs !
- 3 mai → **Marché du terroir** avec barbecue et animation pour les enfants. Nous avons hâte de vous y retrouver et de partager avec vous un moment convivial !
- 13 juin → **Fête de l'été** (et non le 20 comme précédemment indiqué) : avec la participation des écoles, un DJ, des activités pour les enfants en collaboration avec le comité des fêtes.
- Et déjà dans les tuyaux : la soirée d'**Halloween** 2026, dont le comité de pilotage est en place !

UNE ASSOCIATION INVESTIE POUR LES ENFANTS

L'an dernier, la RécréActive a soutenu l'école maternelle pour l'achat de draisaines, protections et jeux extérieurs destinés aux plus jeunes.

Cette année, c'est l'école primaire qui prévoit un séjour de deux jours et une nuit pour l'ensemble des élèves. L'association s'est engagée à prendre en charge le transport, et, selon les résultats de nos manifestations, à apporter une aide complémentaire pour alléger le budget des familles.

Nous souhaitons également investir dans du matériel ou des jeux pour le périscolaire, afin de remercier chaleureusement l'équipe pour son implication quotidienne auprès des enfants et son soutien constant lors de nos événements.

N'hésitez pas à nous rejoindre ou à venir à notre rencontre lors de nos manifestations ! Chaque bonne volonté est la bienvenue pour faire vivre la RécréActive et nos belles traditions locales.



UNE ASSOCIATION DYNAMIQUE : LES CHATS TAFFIONS

L'association **Les ChatsTaffions** occupe aujourd'hui une place essentielle dans la vie du village. Très présente sur le terrain, elle participe activement à chaque marché mensuel du terroir où un stand, tenu avec enthousiasme par les bénévoles, permet de récolter des fonds.



Les bénévoles ne ménagent jamais leurs efforts : en plus de leur présence régulière sur les marchés, ils organisent fréquemment des collectes alimentaires dans plusieurs grandes surfaces du secteur. Ces journées, souvent intenses, permettent de réunir une quantité précieuse de nourriture et de matériel indispensable pour venir en aide aux nombreux chats errants ou abandonnés. Leur engagement se poursuit également à travers l'organisation de repas et de soirées dansantes qui rencontrent à chaque fois un vif succès et rassemblent habitants, sympathisants et amoureux des animaux dans une ambiance chaleureuse.

Grâce à toutes ces initiatives, l'année **2025** a été marquée par des avancées remarquables : **34 femelles et 31 mâles** ont pu être stérilisés, limitant ainsi la prolifération des chats errants et contribuant à leur protection sur le long terme.

L'association ne se contente pas de cette action essentielle ; elle œuvre également activement à l'adoption. Grâce à ses efforts constants et à la générosité du public, **31 chats ont trouvé un**

foyer aimant en 2025.

Et l'aventure continue en **2026** ! Le calendrier s'annonce déjà riche en événements, preuve de la motivation intacte des bénévoles et du soutien fidèle des habitants :

- **Repas dansants** les *28 février et 7 novembre* à l'EISCAE
- **Thé dansant** le *7 juin* à l'EISCAE

Ces rendez-vous promettent encore de beaux moments de convivialité, tout en soutenant une cause qui tient à cœur à tout le village. Grâce à l'association **Les Chats Taffions**, solidarité et protection animale vont de pair pour offrir un avenir meilleur aux chats du territoire.





CETTE TROUPE DE THÉÂTRE AMATEUR A FAIT RIRE LE VILLAGE

La troupe "Palet'o Loisirs" fut de retour à l'automne pour mettre en musique une pièce de théâtre écrite par Mme Angélique Sutty : « La Diva du sofa » et proposée à l'EISCAE à l'occasion de deux représentations.



Assister à une répétition suffisait à convaincre que cette petite équipe d'une dizaine de bénévoles ne cherchait qu'une seule chose : rire et faire rire les spectateurs.

« On veut rassembler les gens et leur faire passer un bon moment. Le but est que tout le monde se diverte, que ce soit sur la scène ou dans la salle », souligne Marlène Grosjean Dalla-Corte, présidente de cette troupe depuis juillet dernier.

Le titre humoristique de cette pièce démontre que le rire est au cœur de ce vaudeville qui a été mis en scène par Stéphane Perrin. L'histoire est la suivante : La Grande Manuella est une ancienne gloire de la chanson française. Après 15 ans d'absence, c'est son grand retour sur scène avec comme objectif, enflammer le public et renouer avec le succès. C'est sans compter sur un monde du show-business impitoyable...

Entre hypocrisie, snobisme, bêtise et appât du gain, cette pièce plonge le spectateur dans un monde de paillettes à la sauce aigre-douce où des personnages truculents vivent des situations ubuesques !



La plume de cette œuvre était présente lors d'une représentation afin d'apprécier le talent des acteurs et les féliciter pour la mise en scène.



Des représentations ont également eu lieu sur Rougemont-le-Château et Delle.

Il faut maintenant se projeter sur 2026 avec une nouvelle comédie humoristique.

La présidente souhaite remercier la municipalité pour son soutien et ses encouragements, la CCVS pour le prêt de la salle et Laurent du P'tit Marché.

La commune souhaite beaucoup de réussite à cette troupe de théâtre.



TAFFIONNE ROSE : QUAND RANDONNÉE RIME AVEC SOLIDARITÉ

Marcher, c'est prendre soin de soi. Mais marcher ensemble, c'est aussi prendre soin des autres.

Cette année encore, le mois d'octobre fut rose à Étueffont. Une marche solidaire a été organisée le dimanche 5 octobre. Cette quatrième édition de la Taffionne Rose a rassemblé 130 personnes malgré une météo incertaine.



Le programme de cette manifestation était orchestré de la manière suivante : marche matinale en forêt avec une vue exceptionnelle sur notre Fayé, collation offerte par la municipalité à mi-parcours puis la vente des gâteaux et accessoires divers au profit de la ligue contre le cancer de Belfort. La buvette de fin de marche a également permis de récolter quelques sous.



En plus de cette randonnée de 5 km, un stand d'auto-palpation était animé par le Docteur Michel Bouvard. L'exercice est conseillé une fois par mois.



Les associations du village ont soutenu cet événement :

- Le comité des fêtes a fait un don de 500 euros,
- L'association La Récréactive a pris en charge financièrement la bière lors de la buvette,
- La forge musée a animé un atelier de forge à destination des femmes,
- Le pressoir a fait un don financier.



Un grand merci à eux pour cette immense générosité.

Un grand merci à toutes les personnes bénévoles qui ont permis à cette Taffionne Rose d'exister. Il s'agit, avant tout, d'un travail collectif.



L'ÉDITION 2025 a permis de donner la somme de 3 198 euros à la Ligue de Belfort.

Nous vous donnons rendez-vous en 2026 avec un échauffement musical et rythmé avant le début de cette marche.



ASSOCIATION SOLIDARITÉ FEMMES

Le Conseil Municipal Enfants a décidé de soutenir l'association Solidarité femmes 90 en 2025. Voici une brève présentation de cette structure.

L'association Solidarité Femmes Belfort a été créée en 1978 par des militantes alertées par la situation des personnes victimes de violences conjugales et face au manque de dispositifs d'accueil et d'accompagnement. En 1981, l'association se professionnalise avec l'embauche d'une première salariée et développe son activité autour du logement, obtenant un agrément de l'État pour devenir un centre d'hébergement et de réinsertion sociale (dit CHRS) spécialisé dans l'accueil des femmes victimes de violences conjugales. Au sein de l'association nous avons deux grands axes de travail :

L'accompagnement des publics victimes de violences conjugales

Au fil des années l'équipe professionnelle s'est étoffée (psychologues, éducateur.ices spécialisé.es, assistantes sociales, animateur.ices socioculturels) afin de répondre au mieux aux besoins des personnes accueillies. Ainsi, de nouveaux dispositifs sont venus compléter l'offre d'accompagnement et d'hébergement : accueil de jour départemental, hébergement d'urgence, accompagnement des enfants victimes, soutien psychologique et référence départementale violence conjugale.

La prévention, la sensibilisation et la formation

L'association a toujours été engagée dans la prévention, devenant même le fer de lance au niveau national. Dans les établissements scolaires, les associations sportives et culturelles, les entreprises, notre équipe de prévention œuvre au quotidien pour lutter contre les violences sexistes et sexuelles. Cette prévention s'accompagne également de formations pour les professionnels : sensibilisations généralistes, actions dans les structures qui font appel à nos services, et journées d'études pour les professionnels.

**La violence
ça fait mal
à tout le monde !**



Solidarité femmes

23, Rue de Mulhouse
90000 BELFORT
03.84.28.99.09
accueil@solidarite-femmes.fr
solidaritefemmes90.fr

La dernière en date, en octobre 2022, a débouché sur la réalisation d'un outil de prévention nommé *Les couloirs de la violence amoureuse* version française, un court métrage produit par Prod Fiction et réalisé par Thomas Combret qui a pour but de sensibiliser les jeunes aux violences amoureuses.

Ce dispositif est actif dans l'ensemble de la région Bourgogne Franche-Comté.





AGENDA - 1^{er} semestre 2026

JANVIER

Jeudi	01	Férié Jour de l'An
Vendredi	09	Assemblée générale 1000 clubs 18h30 Comité des fêtes
Jeudi	15	Recensement de la population - démarrage de la collecte
Jeudi	15	Atelier art floral 1000 clubs de 19h30 à 21h30 Gérard HOFF
Samedi	17	Cérémonie des vœux EISCAE 18h30
Samedi	24	Assemblée générale 1000 clubs Loisirs et pêche
Samedi	31	Gratiféria → <u>dépôt uniquement</u> EISCAE de 8h30 à 15h

FÉVRIER

Dimanche	01	Marché biologique de terroir et d'artisanat de 8h30 à 13h30 CCVS Gratiferia EISCAE de 8h à 11h30 + Buvette - LesChatsTaffions
Jeudi	05	Atelier modelage 1000 clubs de 19h à 22h Laurence PICARDAT
Jeudi	12	Atelier art floral 1000 clubs de 19h30 à 21h30 Gérard HOFF
Samedi	14	Recensement de la population - Fin de la collecte
Samedi	28	Repas dansant EISCAE LesChatsTaffions

MARS

Dimanche	01	Marché biologique de terroir et d'artisanat de 8h30 à 13h30 CCVS Buvette - ASNT
Jeudi	05	Atelier modelage 1000 clubs de 19h à 22h Laurence PICARDAT
Samedi	07	Soirée friture de carpes Loisirs et pêche
Jeudi	12	Atelier art floral 1000 clubs de 19h30 à 21h30 Gérard HOFF
Samedi	14	Ouverture de l'étang de la base de loisirs Loisirs et pêche
Samedi	14	Carnaval sur le thème du Far West [chars, défilé] stade A. Graillot La Récréactive + le Comité des fêtes
Dimanche	15	Élections municipales et communautaires 1 ^{er} tour
Dimanche	22	Élections municipales et communautaires 2 nd tour

AVRIL

Jeudi	02	Atelier modelage 1000 clubs de 19h à 22h Laurence PICARDAT
Dimanche	05	Marché biologique de terroir et d'artisanat de 8h30 à 13h30 CCVS Buvette - ASNT
Lundi	06	Férié Lundi de Pâques
Jeudi	09	Atelier art floral 1000 clubs de 19h30 à 21h30 Gérard HOFF
Samedi	18	Fête du printemps [remplace la chasse aux œufs] La Récréactive

MAI

Vendredi	01	Férié Fête du travail
Dimanche	03	Marché biologique de terroir et d'artisanat de 8h30 à 13h30 CCVS Barbecue et animations pour les enfants - La Récréactive
Jeudi	07	Atelier modelage 1000 clubs de 19h à 22h Laurence PICARDAT
Vendredi	08	Férié Fête de la Victoire de 1945 Cérémonie au Monument aux Morts 11h30
Jeudi	14	Férié Ascension
Jeudi	14	Balade gourmande des 4 villages 2 ^{ème} édition [Anjoutey, Étueffont, Rougemont-le-Château, Saint-Germain-le-Châtelet] Départ de la salle du Cercle à Rougemont-le-Château Comité des fêtes Renseignements : comitedesfetes.etueffont@gmail.com ou 07 82 19 33 74
Vendredi	22	Atelier art floral 1000 clubs de 19h30 à 21h30 Gérard HOFF
Lundi	25	Férié Lundi de Pentecôte

AGENDA - 1^{er} semestre 2026



JUIN

Jeudi	04	Atelier modelage 1000 clubs de 19h à 22h Laurence PICARDAT
Dimanche	07	Marché biologique de terroir et d'artisanat de 8h30 à 13h30 CCVS Buvette - ASNT
Dimanche	07	Thé dansant EISCAE LesChatsTaffions
Jeudi	11	Atelier art floral 1000 clubs de 19h30 à 21h30 Gérard HOFF
Samedi	13	Fête de l'été [participation des écoles, DJ, activités pour les enfants] stade A. Graillot La Récréactive + le Comité des fêtes

VACANCES SCOLAIRES 2025/26 - ZONE A

Vacances d'hiver

Du samedi 7 février 2026
au lundi 23 février 2026

Vacances de printemps

Du samedi 4 avril 2026
au lundi 20 avril 2026

Vacances d'été

Samedi 4 juillet 2026



Au P'tit Marché
Épicerie Étueffont (90170)



Offre diversifiée de paniers gourmands pour toutes les occasions



L'ATELIER VÉLO de Quentin
90170 ETUEFFONT



Réparation, révision vélo de course, vtt, vtc, e-bike

Exemples de prestations :

- réglage vitesses, freins
- montage pneus, guidoline, accessoires
- remplacement pièces d'usure : chaîne, pignons, patins ou plaquettes de freins...

Pour toute demande ou devis,appelez le 07 61 21 58 95

SIRET : 919 704 502 00013



ÉTAT CIVIL

NAISSANCES



MARIAGES



INCOMPLET !

Certaines personnes ne souhaitent pas voir leur nom paraître dans ces rubriques

DÉCÈS

Olivia WALZER décédée le 9 juillet 2025

Pierre CATTO décédé le 9 juillet 2025

Anne Marie REIN décédée le 28 août 2025

Marthe BRINGARD veuve STEIB décédée le 10 septembre 2025

Joseph HERRGOTT décédé le 19 septembre 2025

Olivier JEANNOT décédé le 10 octobre 2025

Jeanne MOREL veuve GERARD décédée le 16 octobre 2025

Robert RINGENBACH décédé le 9 novembre 2025

Janine DURPOIX veuve DAMOTTE décédée le 9 décembre 2025



Les personnes résidant dans un EHPAD au moment de leur décès ne sont pas inscrites dans nos registres d'état civil.

Vous souhaitez que le nom d'un proche dans cette situation apparaisse dans cette rubrique ?

Merci de nous faire parvenir un bulletin de décès.

L'ANNÉE 2025 EN QUELQUES CHIFFRES



- ⇒ 6 naissances
- ⇒ 1 mariage
- ⇒ 4 pacs
- ⇒ 11 décès

SUIVEZ L'ACTUALITÉ D'ÉTUEFFONT EN TEMPS RÉEL

1158 abonnés
facebook



Etueffont

1833 abonnés
illiwap

1. Téléchargez l'application Illiwap disponible sur Google play (Android) ou AppStore (IOS)
2. Recherchez « ETUEFFONT » dans la barre de recherche de votre application
3. Cliquez sur le bouton « SUIVRE » pour vous abonner à l'actualité de la commune
4. Recevez les notifications sur votre smartphone

**Téléchargement gratuit,
sans engagement et sans inscription !**

VOUS ÊTES DE PLUS EN PLUS NOMBREUX À NOUS SUIVRE. MERCI DE VOTRE SOUTIEN !

INFORMATIONS UTILES



PISCINE BÉATRICE HESS



Renseignements et inscriptions :

* sur le site internet de la piscine <https://www.piscine-etueffont.fr/>

* par courriel à piscine@ccvosgesdusud.fr

* par téléphone au 03 84 54 72 40

* à l'accueil [aux horaires d'ouverture au public] - 31 Grande Rue 90170 ÉTUEFFONT

la station illiwap de la CCVS peut aussi vous apporter des informations de « dernières » minutes.

Horaires*

	Période scolaire	Petites vacances	Vacances d'été
Lundi	Fermé	Fermé	12h - 18h
Mardi	12h - 13h30*** 16h30 - 18h30	12h - 18h	12h - 18h
Mercredi	9h - 17h30	12h - 18h	12h - 18h
Jeudi	12h - 13h30 17h15 - 20h	12h - 18h	12h - 18h
Vendredi	12h - 13h30 17h30 - 19h15	12h - 18h	12h - 18h
Samedi	13h30 - 17h30	12h - 18h	12h - 18h
Dimanche	Fermé	Fermé	Fermé

Tarifs entrées*

Entrées publiques	Entrée unitaire	Carte 10 entrées
Adulte	5 €	35 €
Enfant (-18 ans) et tarifs réduits**	4 €	28 €
Moins de 4 ans	Gratuit	

* Informations tirées du site internet de la piscine

** Uniquement sur présentation d'un justificatif

***Aquabike proposé de 12h à 12h45

Fermeture hivernale

du 20 décembre 2025
au 12 janvier 2026 inclus.

Tarifs activités / autres

Cours de natation (adulte/enfant)

Cotisation annuelle (sept à juin) : 246€

Cotisation trimestrielle : 85 €

Mois calendaire : 42€

Stage de natation enfant pendant les vacances scolaires

(Pour les enfants ayant 6 ans dans l'année)

48 € les 5 jours

38€ les 4 jours

Aquabike / Aquagym

13 € entrée unitaire

95€ carte 10 entrées

Pour l'aquagym possibilité à l'année : 246€.

Test de niveau

8 €

Remplacement carte perdue

15 €

Frais de facturation (fact.<70€)

7 €

Pour les familles, une réduction de 30€ est offerte pour un 2^{ème} abonnement,
60€ pour le 3^{ème} abonnement, 90€ pour le 4^{ème} et ainsi de suite

INSCRIPTION EN MAIRIE DES PERSONNES ÂGÉES DE 70 ANS ET +

Vous venez d'emménager sur la commune ?

Vous n'êtes pas inscrit sur les listes électorales de la commune ?

→ Merci de vous signaler en mairie cela vous permettra de bénéficier de toutes les actions mises en place.

COLIS DE FIN D'ANNÉE OU BON AU RESTAURANT

Les personnes ayant 70 ans en 2026 (inscrites sur les listes électorales de la commune) recevront un courrier au courant du 1^{er} semestre 2026 les invitant à choisir entre un colis garni ou un bon au restaurant qui sera distribué au mois de décembre.



Ce choix est valable pour chaque année.

→ Si vous souhaitez le modifier par la suite, il conviendra de prendre contact avec le secrétariat de mairie avant le 30 septembre.

→ AUCUN COURRIER n'est envoyé aux personnes en ayant déjà bénéficié

DÉMARCHAGE À DOMICILE, LES BONS RÉFLEXES

Nous vous rappelons que la mairie n'est JAMAIS à l'origine de démarchages (à domicile ou téléphonique) et ne mandate JAMAIS de société en son nom. Il convient de rester vigilant contre ces pratiques.

Les bons réflexes à avoir en cas de démarchage :

- Vérifiez le nombre de personnes présentes avant d'ouvrir la porte
- Ne pas laisser le démarcheur entrer dans votre domicile
- Exigez une carte professionnelle afin de vérifier son identité
- Appeler l'entreprise en question si vous avez des doutes sur l'identité de cette personne
 - Ne signez aucun document
 - Ne donnez aucune somme d'argent, ne signez pas de chèque
 - Ne communiquez aucune information personnelle

En cas de doute ou de comportements suspects, si le vendeur se montre insistant ou menaçant, appelez immédiatement la Gendarmerie (☎ 17).

PLUi



Le PLUi (Plan Local d'Urbanisme Intercommunal) est désormais en vigueur et remplace le PLU.

Retrouvez tous les documents sur le site internet de la Communauté de Communes des Vosges du Sud :

Rapport de présentation, règlement, plans de zonage pour toutes les communes du territoire communautaire, ...

CELLULE À LOUER AU CŒUR DU VILLAGE

Cellule commerciale à louer

Superficie : 100,90 m²

Plus de renseignements en mairie [03 84 54 60 40]



INFORMATIONS UTILES



HORAIRES DU BUREAU DE POSTE D'ÉTUEFFONT



Du mardi au samedi

⇒ de 8h30 à 11h30

8 rue de Rougemont - 90170 ÉTUEFFONT

📞 3631 (service gratuit + prix appel)

CALENDRIER DE COLLECTES



Collecte des **ordures ménagères** tous les 15 jours

MERCREDI SEMAINE PAIRE



7 janvier, 21 janvier, 4 février, 18 février,
4 mars, 18 mars, 1^{er} avril, 15 avril, 29 avril,
13 mai, 27 mai, 10 juin, 24 juin

Collecte des **sacs jaunes** tous les 15 jours

VENDREDI SEMAINE IMPAIRE



2 janvier, 16 janvier, 30 janvier,
13 février, 27 février, 13 mars, 27 mars,
10 avril, 24 avril, 8 mai, 22 mai, 5 juin, 19 juin

RÈGLEMENTATION DU BRUIT



Les travaux de bricolage ou de jardinage utilisant des appareils à moteur thermique ou électrique peuvent être effectués :



Les jours ouvrables

de 8h30 à 12h00
et de 14h30 à 19h30

Les samedis

de 9h00 à 12h00
et de 14h00 à 19h00

Les dimanches et jours fériés

de 10h00 à 12h00

HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE FIXE



Horaires d'hiver : du 1^{er} octobre au 31 mars

**ATTENTION
nouveaux
horaires !**

Lundi et jeudi : fermée
Mardi, mercredi, vendredi :
de 9h à 12h et de 13h à 17h
Samedi : non stop de 9h à 17h

Horaires d'été : du 1^{er} avril au 30 septembre

Lundi et jeudi : fermée
Mardi, mercredi, vendredi :
de 9h à 12h et de 13h à 18h
Samedi : non stop de 9h à 17h

RETRAIT DES SACS JAUNES POUR LE TRI ET DES SACS À BIODÉCHETS



Votre dotation annuelle de sacs jaunes pour le tri (2 rouleaux par personne composant le foyer) vous sera remise en début d'année lors de permanences organisées par les élus.

Les dates vous seront communiquées ultérieurement.

En cas d'indisponibilité à ces dates :

* vous pourrez demander à un tiers de récupérer votre dotation pour vous
(sur présentation de sa pièce d'identité)

OU

* vous rendre dans les bureaux du SMICTOM - 40b avenue Jean Moulin à Rougemont-le-Château.
Pensez à vous munir d'une pièce d'identité ou de votre badge d'accès à la déchetterie.

Médecin de garde - ☎ 116 117



Malade la nuit ou le week-end ?

Vous avez toujours une réponse.

En cas d'urgence absolue, faites le 15

**116
117**

Appel gratuit
Médecin de garde



PASS' SPORTS ET CULTURE



En 2025, 81 enfants ont bénéficiés de cette opération qui permet d'obtenir une **réduction de 30€** (15€ financés par la C CVS et 15€ par la Commune d'Étueffont) - déduite directement lors du paiement de la cotisation.

Rappel des conditions à remplir :

- être âgé **de 3 à 18 ans**
- être domicilié à Étueffont
- adhérer à un club ou une association sportive, culturelle

**Pour en bénéficier :**

- compléter l'attestation (disponible en mairie ou en téléchargement sur le site de la C CVS)
- la déposer en mairie (accueil, boite aux lettres ou courriel) accompagnée de la pièce d'identité de l'enfant (ou toutes les pages du livret de famille) et d'un justificatif de domicile au nom des parents.

Cette aide peut être demandée à n'importe quel moment, à raison d'une fois par année civile et par enfant.

Elle est cumulable avec les autres aides de l'Etat.

CARTE AVANTAGES JEUNES



Elle est toujours disponible en mairie !
uniquement pour les habitants de la commune

Le CCAS de la commune a décidé de soutenir l'action relative à la carte avantages jeunes qui offre de très nombreux avantages.

Elle est en vente en mairie :

- * au prix de 5 euros pour les 6/18 ans
- * au prix de 9 euros pour les 19/30 ans

→ valable du 1^{er} septembre 2025 au 31 août 2026

Si vous êtes intéressé, merci de vous présenter au secrétariat de mairie (aux horaires d'ouverture au public) avec les documents suivants :

- justificatif de domicile de moins de 3 mois
- pièce d'identité de la personne concernée ou *livret de famille*
- photo d'identité
- règlement

chèque à l'ordre du Trésor Public ou espèces

PERMANENCES DU CONCILIATEUR DE JUSTICE



Le conciliateur de justice peut vous aider à trouver une solution amiable dans des **conflits d'ordre civil** tel que :

problème de voisinage, différents entre propriétaire et locataires ou locataires entre eux, litige à la consommation, créances impayées, malfaçons de travaux.

Il ne peut intervenir qu'avec l'accord de toutes les parties et agit à titre gracieux.

Permanences à ÉTUEFFONT - bâtiment EISCAE

jeudi semaines impaires - de 14h à 17h

Prise de rendez-vous obligatoire au
06 82 17 55 92 ou 06 42 42 06 46

ENEDIS - CONTACTS UTILES



Dépannage électrique 24h/24 et 7j/7
09 72 67 50 90

Numéro vert « Linky »
0 800 054 659

DÉCLARATION OBLIGATOIRE DE DÉTENTION D'OISEAUX



Tout détenteur d'oiseaux domestiques détenus en extérieur (volaille ou oiseau d'agrément) est tenu d'en faire la déclaration auprès du Maire du lieu de détention des oiseaux. Déclaration en ligne sur le site internet mesdemarches.agriculture.gouv.fr ou en mairie en complétant le cerfa 15472*02.

ORANGE

**Signaler un équipement endommagé sur la voie publique**

(poteaux cassés ou penchés, câbles décrochés ou arrachés, armoires ouvertes ou détériorées) :

Site internet : <https://dommages-reseaux.orange.fr>

INFORMATIONS UTILES

i

RECENSEMENT DE LA POPULATION DU 15 JANVIER AU 14 FÉVRIER 2026

Le recensement de la population concerne l'ensemble de la population vivant en France. Mais les années de recensement diffèrent selon les communes. Dans celles de moins de 10 000 habitants, le recensement a lieu tous les cinq ans et toute la population est concernée. Dans celles de 10 000 habitants ou plus, le recensement a lieu tous les ans mais sur un échantillon de logements différent chaque année.

À Étueffont, le recensement de la population aura donc lieu du 15 janvier au 14 février 2026.

Comment ça marche ?

Avant la collecte :

3 agents recenseurs sont recrutés par la mairie. L'Insee participe à leur formation et constitue le répertoire d'adresses à recenser. Les agents recenseurs effectuent une tournée de reconnaissance pour repérer les logements et avertir de leur passage.

Pendant la collecte

Répondre par internet est la manière la plus simple de se faire recenser. Les agents recenseurs se présenteront chez vous pour vous remettre la notice sur laquelle figurent vos identifiants de connexion au site internet le-recensement-et-moi.fr.

Vous pourrez ainsi répondre au questionnaire en ligne.

Si vous n'êtes pas en mesure de répondre par internet, les agents recenseurs vous distribueront les questionnaires papier, une feuille de logement et autant de bulletins individuels qu'il y a d'habitants, puis conviendront d'un rendez-vous pour venir les récupérer.

La mairie vérifie la bonne prise en compte de tous les logements recensés.

Après la collecte

Le maire signe le récapitulatif de l'enquête et les questionnaires papier sont envoyés à la direction régionale de l'Insee, les réponses par internet arrivent directement.

L'Insee procède à la saisie et au traitement des données, vérifie et valide les résultats, et communique les chiffres de population aux maires et au grand public.

Les 3 agents recenseurs recrutés par la commune seront munis d'une carte tricolore.

Nous vous remercions par avance de l'accueil que vous voudrez bien leur réservé.



Marguerite BINGLER



Melissa PARISOT



Nathalie PERNEL

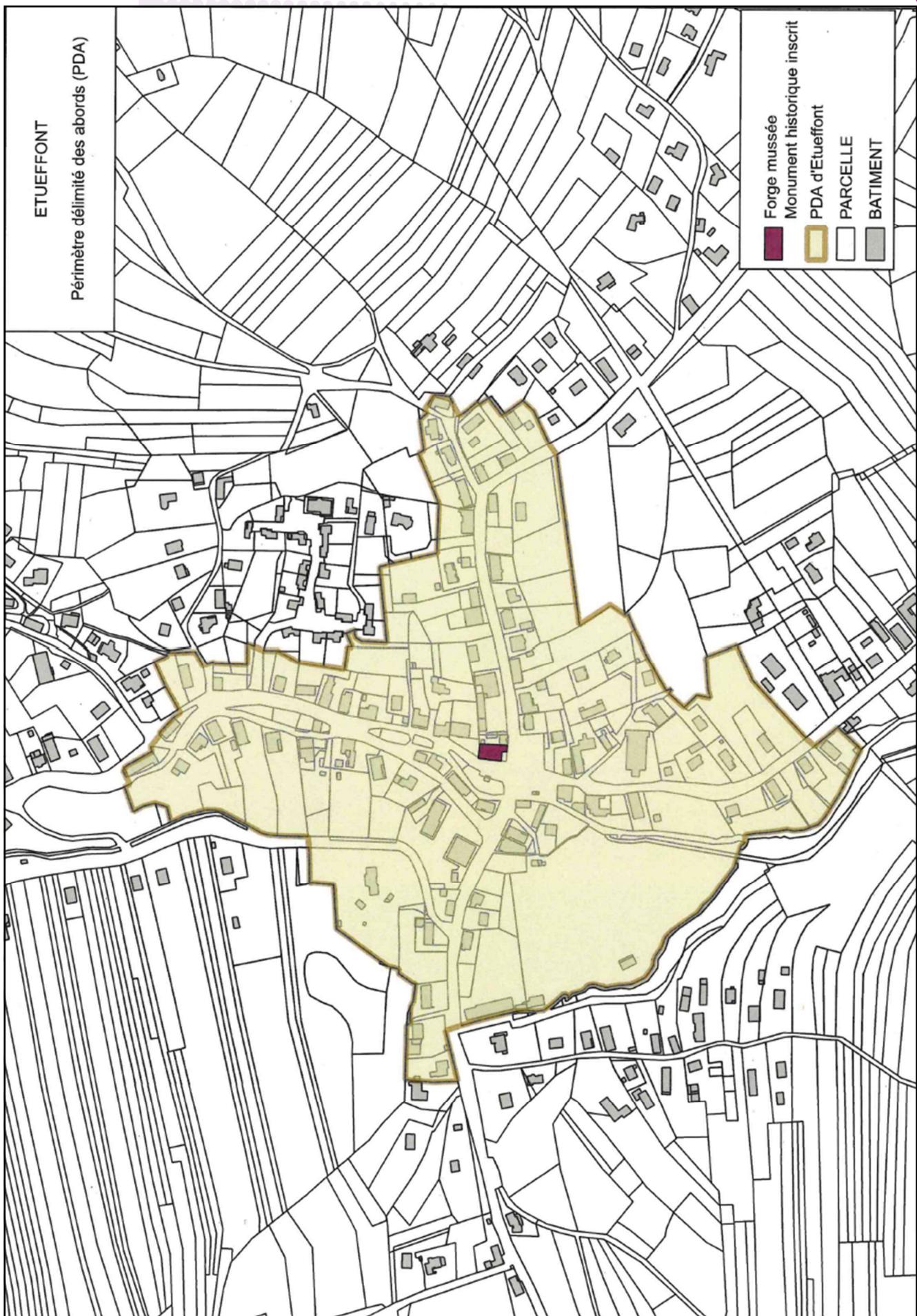


URBANISME - PÉRIMÈTRE DÉLIMITÉ DES ABORDS DE LA FORGE-MUSÉE

La création d'un périmètre délimité des abords (PDA) permet de désigner les immeubles ou ensembles d'immeubles qui forment avec un ou des monuments historiques un ensemble cohérent ou qui sont susceptibles de contribuer à leur conservation ou à leur mise en valeur.

L'arrêté préfectoral n°25-224 BAG du 22 octobre 2025 portant création d'un périmètre délimité des abords à Étueffont [autour de la Forge-musée] est consultable en mairie.

Lors du dépôt d'un dossier d'urbanisme pour toutes les habitations se situant dans le PDA (voir plan ci-après, page 43) l'avis de l'Architecte des Bâtiments de France sera nécessaire.



INFORMATIONS UTILES



Médecins généralistes

Rémy CHEVROLET - Hélène CHEVROLET
2 bis rue de l'Usine - ☎ 03 84 54 60 19



LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
8h30 à 10h30 SANS RDV Rémy	8h30 à 10h30 SANS RDV Hélène	8h30 à 10h30 SANS RDV Hélène	8h30 à 10h30 SANS RDV Rémy	8h30 à 10h30 SANS RDV Rémy	SUR RDV Exclusivement Rémy ou Hélène
SUR RDV Exclusivement Rémy	SUR RDV Exclusivement Rémy	SUR RDV Exclusivement Hélène	SUR RDV Exclusivement Hélène	SUR RDV Exclusivement Hélène	Samedi après-midi et dimanche Médecin de garde ☎ 39 66

OBLIGATOIRE dès votre arrivée :

Lavage des mains à l'eau et au savon (toilettes à droite en entrant).

Consultations sur rendez-vous : de préférence par internet sur le site www.maiia.com, ou par mail : drchevrolet@orange.fr (ou éventuellement par téléphone). Ils sont à prendre à l'avance, et jusqu'à la veille du jour prévu.

Téléconsultations : www.maquestionmedicale.fr (rendez-vous à prendre sur maiia.com)

Consultation sur rendez-vous, téléconsultation, visite à domicile : possibles uniquement si nous sommes votre médecin traitant.

En cas d'urgence, le cabinet médical est joignable de 8h à 20h au 03 84 54 60 19

Le médecin de garde est joignable au 116 117 de 20h à Minuit 7 jours sur 7 ainsi que les samedis après-midis (Midi-Minuit), dimanches et jours fériés (8h - Minuit).

Appelez le 15 uniquement si c'est une **urgence grave** !

Infirmières

Maryline HERBUTÉ - Élodie MELANDRI

Anne-Lise PERRIN

2 bis rue de l'Usine - ☎ 03 84 54 67 79



Cabinet : mardi et jeudi de 7h30 à 8h30 sur rendez-vous uniquement

Visite à domicile : 7 jours sur 7 sur rendez-vous

Psychologue clinicienne (enfants, adolescents, adultes)

Psychothérapeute

Lorette GUYENNET

1 rue de Giromagny - ☎ 06 79 46 91 57
sur rendez-vous

Possibilité de consultations à domicile



Kinésithérapeute

Fabienne DUVERGER

1 rue de Giromagny - ☎ 03 84 54 07 22
sur rendez-vous du lundi au vendredi



Ostéopathe

Pascal FAYOLLE

1 rue de Giromagny - ☎ 03 84 54 00 86 - sur rendez-vous



Pharmacie

Olivier CHATELET

6 rue de Giromagny

☎ 03 84 54 62 26

Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00

et de 14h00 à 19h00

Le samedi de 9h00 à 12h00



Pédicure - Podologue

Philippe CHAIBEDDRA-TANI

4 Grande Rue

☎ 03 84 46 27 56

sur rendez-vous

mardi et jeudi après-midi, RDV à domicile

